

# Un policía cometió un asalto

## DEMOCRACIA

Las tiranías surgidas el 6 de septiembre de 1930 clausuraron varias veces este diario. No lograron vencerlo.

Director: JOSE GUILLERMO BERTOTTO

ROSARIO, Miércoles 31 de Agosto de 1938

ENTRE RIOS 1055

## Desgobierno

LOS que rodean al gobernador Yriondo contri-  
buyen a su desgobierno con la mayor efica-  
cia. Véase a los ministros. Véase a los diputados. Véase a los amigos de Manucho. Ninguno sugiere una idea sana; todos comercian industrializando las posiciones. Asaltaron Casa Gris, y, desde el 21 de febrero, no les inflama más inspiración que la de continuar en el goce de las influencias. Parásitos, extraños al trabajo de pensar y hacer, se consideran dueños absolutos. Alejaron a don Juan Cepeda, penetrante político hábil, y al empujado doctor Ricardo Caballero, universitario de Ballesteros, lugar de viscachas, porque les incomodaba: exigían algún valor electoral. Solos, adulando al amo, se suponían más seguros en la lucha de servidumbre. Y así es como llegan a componer el binomio de la gobernación lejana, incluyendo dos de entre los cachafaces principales. El pobre Dr. Yriondo, experto y viejo, artista de la sonrisa y la promesa, se sabe en pleno aislamiento: pero no se atreve a confesar su abrumadora soledad. Esa gente que lo bloquea no le sirve ni para espantar a caballeristas ni cepedistas...

II

ALLI está, jefe de cuadrilla, sin fé en sus br-  
gantes. Con tal lote no puede realizar obra, ni  
atraca a nadie. Cincuenta millones de pesos, recursos fi-  
jos, no le bastan a objeto de interés social. No dispone  
de hombres idóneos y sinceros. Viaja el gobernador, via-  
jan los ministros, y, los subsecretarios, los estancados,  
no se atreven a salir de la rutina. A estudio el proyecto  
de presupuesto y el de las  
rentas. No hay un personaje  
que encare las cuestiones, y,  
se esfuerza en salvar del des-  
astre a los beneficiarios de  
fraudes y maniobras. La  
asistencia social es patraña.  
El otro día el gobernador se  
dirigió telefónicamente a  
unos diputados nacionales  
que dice le responden recom-  
mendándoles obtengan un  
subsido en beneficio del  
Hospital de San Justo, cons-  
truyan el edificio de la Es-  
cuela Normal Nacional y  
mejoren el Polígono de Ti-  
ro. No se le ocurrió que po-  
día ayudar al Hospital, di-  
rectamente, al Polígono con  
material y personal del ministerio de fomento, y solici-  
tar al Presidente de la Nación la ejecución de partidas  
existentes para la Escuela Normal Nacional. Como uno  
de los pecheros de comité pide a los demás lo que su  
impotencia mental le impide suministrar, a pesar de sus  
facultades. Es el primer desgobierno de Santa Fé.



DR. YRIONDO

III

Y se explica entonces que se exponga al ridículo  
con la rufia de segundos y personeros. Los  
pocos hombres serios, intelectuales y moralmente válidos,  
que apoyaron su candidatura, y continúan en las filas,  
se apartan de las responsabilidades. Ocupan cargos pú-  
blicos los que prefieren enrojecerse de pudor herido an-  
tes que abandonar las funciones en manos de pillastres  
aventureros. Los ocupan sin distinguirse, ni distin-  
guirlos, porque conociendo a los de tanto atraco retienen  
los empleos a la espera de que Dios salve a Santa Fé.  
Dentro de la provincia no se exterioriza afán de construir  
ni de progreso. La legislatura es algo penoso: refugio  
donde vale más la uña que el corazón. No se dictan le-  
yes que no contengan precio. Los decretos del goberna-  
dor simulan y disimulan, en tanto los jefes de policía y  
las comisiones municipales administradoras, se entretie-  
nen en cómo transcurrir el tiempo. La desadministración  
avanza. Un poco más y las cárceles abrirán sus puertas  
para ofrecer al país el espectáculo de ladrones militando  
en la vanguardia de la política oficialista.

## El gobierno de Fresco en crisis

LOS DIRIGENTES CONSERVADORES TRATARAN MAÑANA LA ACTUACION DEL GOBIERNO.

BUENOS AIRES, 31. — En  
todos los círculos políticos se  
sigue con extraordinario interés  
el desarrollo de los aconteci-  
mientos que se vienen sucedien-  
do como consecuencia de la ti-  
rantez existente entre el gober-  
nador de la provincia de Bue-  
nos Aires, Dr. Fresco y los can-  
didos del partido demócrata na-  
cional que parecen estar dis-  
puestos a llamar a la realidad  
al Dr. Fresco con respecto a sus  
aspiraciones y a sus pretendidos  
derechos.

EL "TRIBUNAL" DE MA-  
NANA

Las últimas informaciones  
permiten ratificar que recién  
mañana los hombres que go-  
biernan Buenos Aires serán im-

## UNA LECCION DE FE Y DE VOLUNTAD



El maestro ciego, Julián González, que no se resignó a su destino, fuerte como la voluntad mis-  
ma, enseña a hombres y niños, ciegos como él, a ser útiles a la Sociedad brindándoles un arma  
para luchar por la vida. Diariamente ilumina el sendero de las tinieblas eternas con la bondad  
de su espíritu animoso y lleno de fé. Aquí le vemos impartiendo enseñanza general a José To-  
rres y dactilografía al niño Castrejo. (Ver amplia nota en página 5).

## El Partido Demócrata Progresista y la abstención

"NO PUEDE CONCURRIRSE A LOS COMICIOS PRESIDIDOS POR  
GOBIERNOS FRUTOS DEL FRAUDE Y LA VIOLENCIA  
ELECTORAL" DIJO LA JUNTA EJECUTIVA

La situación ante las próximas elecciones municipales

En el diario "Tribuna", —  
órgano oficial del partido De-  
mócrata Progresista, el martes  
22 de marzo de 1938 se publi-  
có a grandes títulos el docu-  
mento enviado por la Junta Ejec-  
utiva al Congreso partidario,  
fundando su proyecto de ab-  
stención como norma para la  
acción futura de la organiza-  
ción.

Como la situación actual, an-  
te los próximos comicios mu-  
nicipales no ha variado en la  
provincia, ni en el país creemos  
de interés reproducir dichos  
fundamentos.

Decía el diario que citamos:  
"La Junta Ejecutiva Provin-  
cial del Partido Demócrata Pro-  
gresista, hizo llegar a la mesa  
directiva del Congreso partidario,  
celebrado durante los días  
19 y 20 del corriente, el si-  
guiente documento fundando su  
proyecto de abstención activa  
como norma de acción futura

para el Partido Demócrata Pro-

gresista. Dice así:

La Junta Ejecutiva Provin-  
cial decretó la abstención elec-  
toral para los comicios del 5  
de septiembre de 1937 y de  
marzo de 1938. La situación  
creada a la provincia, y a la re-  
pública toda, después de elabo-  
rado el plan para imponer una  
fórmula presidencial, plan que  
se inicia con el asalto federal  
a Santa Fé, hizo pensar en la  
imposibilidad de poder ejercer  
libremente el sufragio como  
expresión de la voluntad ciuda-  
dana. La Intervención Nacional  
trabajó larga y pacientemente  
cerca de dos años destruyendo  
sistemáticamente la obra que  
el Partido realizara por el or-  
gano de sus representantes, y  
subvirtiendo todo, en lo polí-  
tico y en lo administrativo.

ARRASARON UNA LEGISLA-  
CION PROGRESISTA

Santa Fé ha visto así desapa-  
recer de su acervo institucio-

nal, las leyes más adelantadas,  
que la señalaban a la cabeza  
de las demás provincias argen-  
tinas, en sus afanes de progre-  
sos democráticos y bienestar so-  
cial. Las libertades públicas abo-  
lidas, coacciones, violencias y  
persecuciones sistemáticas, y el  
crimen político frustrado o con-  
sumado, lo sintió nuestro par-  
tido en carne propia. La ley  
electoral reconocida como la más  
perfecta que haya regido en la  
república, fué sustituida por una  
reglamentación inicua, después  
de haberse falsificado los pa-  
rones militares.

EMPERARON EL PATRIMO-  
NIO DE SANTA FE

La renta pública manejada  
con el criterio electoral más  
subalterno, a tal punto que la  
Intervención Nacional ha deja-  
do un déficit de \$ 20.000.000  
en la administración provincial,  
y de \$ 5.000.000 en las comu-  
nas. Y por último, el asalto a  
las urnas, la substitución de  
votos, la falsificación de es-  
crutinios, que han traído un go-  
bierno fruto del fraude y de la  
delincuencia electoral. El Par-  
tido Demócrata Progresista con-  
currió a las elecciones genera-  
les de la provincia, después de  
haber ido documentando pacien-  
temente la trama que se urdía  
para suplantar la voluntad ciu-  
dadana, y de anunciar todo lo  
que se iba a consumir. Impu-  
simos a nuestros correligionarios  
el sacrificio de concurrir a los  
comicios, al sólo objeto de cer-  
tificar las condiciones electo-  
rales en que la provincia ha  
sido puesta por la invasión  
federal.

CORRUPCION DE REPARTI-  
CIONES NACIONALES

No vamos a recordar los es-  
fuerzos que hicimos por desbar-  
atar el plan, ni los hechos ver-  
gonzosos ocurridos el 21 de fe-  
brero de 1937, sobre los cuales  
recayó la condenación unánime  
de todas las conciencias honra-  
das de la nación. Comprendi-  
mos que no era posible volver  
a los comicios, para las elec-  
ciones de renovación presidencial.  
El Correo como en las eleccio-  
nes de marzo de 1936 en que se  
cambiaron los votos de Rosario,  
quitándonos las bancas que le-  
gitimamente nos correspondían,  
iba a dar al oficialismo los elec-  
tores que se necesitaban. Nadie,  
ni los propios beneficiados, di-  
rán que nos equivocamos. Y lo  
mismo hicimos el 6 de este mes.  
No fuimos a buscar en el Co-  
rreo diplomas sucios, que las  
convenciones o el capricho ofi-  
cial pudieran acordarnos.

MENOS VIOLENCIA, PERO  
MAS CINISMO

Ni nuestro concepto de la  
política, ni los principios, ni la  
tradición del Partido lo habrían  
permitido. Los hechos han jus-  
tificado de nuevo nuestra acti-  
tud. El 6 de marzo hubo me-  
nos violencia en las mesas, pero  
mayor cinismo en la acción. Se  
prestó a los componentes de  
las mesas para que se presta-  
ran a todas las maniobras, y la  
casi totalidad de los que no  
aceptaron, fueron sustituidos.  
Sobre 1.665 que funcionaron, se  
cambiaron 1.286 titulares y su-  
plentes. De la ley Sáenz Pe-  
ña y de sus garantías no ha que-  
dado nada.

NO EXISTEN INTENCIONES  
DE REACCIONAR

Los nuevos mandatarios de  
la república dicen hoy temer a  
la demagogia, como ayer al  
cinismo. Lo que tienen es ho-  
rror a las libertades y al comi-  
cio. Nada hay que haga pen-  
sar por un momento que exista  
en los hombres del gobierno una  
intención siquiera de reaccionar  
un anhelo elevado y sincero  
por volver al país a los cauces  
normales de la Constitución y  
de la ley. Apenas adueñados de  
las posiciones, en la provincia,  
se dictan leyes represivas de la  
libertad de imprenta, de perse-  
cución a las ideas, se proyecta  
la reforma de la ley electoral,  
volviendo a los instrumentos de  
fraude y conculcación que carac-  
terizaron al pasado, se elevan  
los impuestos para no hacer eco

nomías, siquiera éstas para con-  
jurar el déficit de \$ 20 millo-  
nes que se gastaron para lle-  
varlos al poder, y se lanzan a  
diario proyectos tan fantásti-  
cos como onerosos de imposible  
realización, pero con los que  
se cree engañar a la opinión.  
Cortinas de humo, pero que no  
cubren la realidad.

EL NUEVO GOBIERNO SIGUE  
LA LINEA

Las únicas obras que se rea-  
lizan, son las que la adminis-  
tración demócrata progresista  
concebía, y muchas de ellas de-  
jadas iniciadas, pero con bases  
de financiación, serias y posibles  
que no afectan el desenvolvimien-  
to de una administración  
de orden y previsión. La prueba  
de fuego a que ha sido so-  
metido recientemente el gober-  
no de la nación, y su conducta  
imposible ante los desmanes en  
la mayoría de las provincias,  
demuestran que como ayer se

sigue en la simulación y el frau-  
de. Atenta a la situación ex-  
puesta, la Junta Ejecutiva Pro-  
vincial del Partido Demócrata  
Progresista aconseja:

10. — La abstención activa  
del Partido por ahora y mien-  
tras no se restablezca el im-  
perio de la ley electoral;

20. — No omitir esfuerzos y  
sacrificios de ningún género ten-  
dientes al restablecimiento de  
la normalidad institucional;

30. — Resistencia a las le-  
yes de imprenta, de represión  
de las ideas y de reformas a la  
Ley Electoral."

## La división de investigaciones

NECESIDAD DE SU NORMA-  
LIZACION

Una de las primeras tareas a  
que debe abocarse el nuevo je-  
fe de policía, si es que quiere  
hacer volver a la repartición por  
su prestigio, es la normalización  
de la División de Investigacio-  
nes. Retirado de su cargo con  
un pretexto cualquiera el jefe  
de la División, fué nombrado pa-  
ra la jefatura interina de la mis-  
ma el comisario de la primera,  
señor Palencia, que no ha he-  
cho más que demostrar una vez  
más su incapacidad para misio-  
nes de responsabilidad en la po-  
licía. Es así que la División de  
Investigaciones se desarrolla en  
forma anormal y los empleados  
tienen que actuar dentro de un  
marco incómodo e irrazonable  
por el peligro de caer en des-  
gracia con el jefe interino. Esto  
por su parte ya ha demostrado  
cuáles son sus quilates y es así  
que en secciones de responsa-  
bilidad se han producido algu-  
nos cambios que nadie se expli-  
caría si no conociera que de  
por medio ha actuado una mu-  
jer, empleada de la repartición.  
Conociendo las cualidades del  
jefe interino no debe asombrar  
entonces que la División se des-  
envuelva dentro de la intriga y  
de los chismes.

## Guía ferroviaria

El Gobernador ayer fué a Fir-  
mat para asistir a fiestas. Des-  
pués a un pueblito donde se fe-  
stajaba a Santa Rosa. Mañana  
vendrá a Rosario. Los ministros  
viajan y asisten a fiestas. Los  
subsecretarios hacen lo mismo.  
Los únicos que hacen algo en  
la Casa de Gobierno son los or-  
denanzas. Así se gobierna la  
provincia.

## Derecho de policías

En un local céntrico, un ca-  
baret, días pasados dos empleados  
de policía, de la comisaría de  
Villa Gobernador Gálvez promo-  
vieron algunos desórdenes mien-  
tras exhibían gruesas sumas de  
dinero.  
Se respaldaron en su "auto-  
ridad" y en su parentesco con  
el comisario de la comisaría  
donde prestan servicios.

## EN SU CASA SE SECUESTRO EL PRODUCTO DEL ATRACO

Se trata de un empleado de investigaciones  
que actuó con tres compañeros

En cuanto a caso de delin-  
cuencia en las mismas filas po-  
liciales el pueblo de Rosario ya  
está curado de espanto. Desde  
que vió a los comisarios, oficia-  
les y agentes servir de protec-  
ción y ser factores del fraude  
y del delito electoral nada po-  
día esperarse de su eficiencia y  
menos de su honestidad. Sus  
hombres han salido de las fi-  
las de los comités oficiales  
y por cierto que no han sido  
los mejores en la selección. Han  
ocupado los puestos policiales  
elementos del hampa que fa-  
cieron útiles al encubrimiento  
de la ilegalidad. Es así que des-  
de hace más de un año se su-  
ceden una serie de actuaciones  
delictuosas en los que los co-  
misarios no interviene. Los fisca-  
les se limitan a cobrar sus suel-  
dos y no arriesgar sus puestos.  
Mientras tanto la delincuencia  
sigue vistiendo uniforme y lle-  
vando chapa oficial. Es gober-  
nador de la provincia el doctor  
Manuel Iriondo.

UN EMPLEADO DE POLICIA!

Una vez dentro de la casa de  
la calle Maipú 3349 los emplea-

la fuga. Un hermanastro que  
oyó sus gritos salió en persecu-  
ción de los atracadores y pu-  
do seguir a uno de ellos hasta  
el domicilio del mismo.  
Desde un teléfono cercano,  
dió cuenta de lo que ocurría  
a la comisaría de Tablada, acu-  
diendo el personal superior.

LOS COMPLICES

García no negó su partici-  
pación ante las pruebas existentes  
y se le secuestró el revólver de  
la repartición a la que perte-  
nece, que fué el arma emplea-  
da en el atraco. Enseguida dió  
los nombres de sus cómplices.  
Uno resultó ser Eulogio Alca-  
raz, que vive en Ayolas 168 y  
fué detenido.

Los nombres de los otros dos  
los mantiene la policía en re-  
serva asegurándose que tam-  
bién son policías que estaban  
realizando una "comisión" por  
la zona en que ocurrió el asalto.

Jefe de Policía



El Dr. José A. Martínez Olivetti,  
nuevo jefe de policía de Ro-  
sario que mañana asumirá su  
cargo en medio de la expectati-  
va pública en razón de que la  
dependencia está pasando por  
una grave crisis moral como  
consecuencia de los hechos de-  
lictuosos cometidos por el  
personal de la misma.

Trascendió que el diputado  
Lazo hizo llegar al gobernador  
la sugerencia que sus amigos  
de Rosario no estaban conformes  
con la designación del Dr. Mar-  
tínez Olivetti para la jefatura  
policial de Rosario, ya que en  
la Presidencia de la Cámara de  
Apelaciones se habría mostrado  
un correcto funcionario pero  
"demasiado exigente".

La respuesta fué terminante:  
"Los amigos" del gobernador  
estaban de acuerdo. La elección  
le fué fácil al Dr. Iriondo.

Cuestión  
de amigos

# El viernes llegará el Dr. Alvear a Tucumán

## Se cree que el Dr. Antoni también renunciará a su candidatura

### RECEPCION AL PRESIDENTE DEL RADICALISMO

TUCUMÁN, 31. — El Dr. Alvear, telegrafista al delegado de la mesa directiva, Dr. Borda, anunciándole que lo acompañarán en su viaje a Tucumán los señores Cantillo, Boan, Mosca, Gilberto Zavala, Mario Guido, su secretario, doctor Goldstraj, y personal de su secretaría privada.

La comisión electoral del radicalismo del comité nacional, que preside el Dr. Borda, recibió a los señores Cantillo, Boan, Mosca, Gilberto Zavala, Mario Guido, su secretario, doctor Goldstraj, y personal de su secretaría privada.

Se sabe que, al ser entrevistado por el Dr. Borda, el candidato concurrenista disidente Dr. Antoni declaró que su posición es definitiva y no entrará, por ende, en la solución que se busca.

EL DR. ANTONI

Los dirigentes radicales confían en que el Dr. Alvear logrará disuadirle de sus propósitos, máxime cuando el Sr. Antoni ha declarado que no desea contrariar los planes del jefe nacional del partido.

## Se han constituido nuevas juntas vecinales para la recolección de cereales para España Leal

### Se trabaja con entusiasmo en el interior

Las Juntas Vecinales constituidas en el interior, al mismo tiempo que realiza las tareas de recolección de cereales, se ocupan de organizar nuevas

Juntas en las localidades donde aún no existen, obteniendo el mismo éxito que en las de recolección.

De esta manera y en colaboración con las delegaciones de la Comisión Campaña del Cereal se han constituido las siguientes Juntas:

### RES NOTABLES

#### "JAZMEN" DEBUTAN MAÑANA EN BOITE MARINA

Mañana por la noche debutarán en la "Blue Star Jazz", que actúa en la Boite MARINA, tres formidables elementos de la música sincopada. Se trata de tres maestros yanquis, especialmente contratados por la empresa de la popular sala de la calle Mitre, cuya presencia ha de causar verdadera sensación.

Un notable saxofonista, un no menos prestigioso trombon y un profesor de contrabajo, que han actuado en una de las orquestas más famosas de Broadway serán los debutantes de mañana, cuya incorporación es esperada con visible interés.

31-8-1938.

CORREA (Comisión Provincial).  
José M. Fernández, Benigno Fernández, Mauricio Perren, Ignacio Balana, Aníbal Martínez, Máximo Bocillo.

FUNES:  
Presidente, Gregorio Uriarte; Vice, Primo Munategui; Secretario, Aurelio de las Heras; Pro, Agustín Maurandí; Tesorero, José Pascual; Pro, Lucio Narvaiz; Vocales: Señores: Gabriel Robles y Manuel Molinas, Revisadores de Cuentas: Allan Murray y José Munategui. Depositario del Cereal, Primo Munategui.

### Le ha sido otorgada personería jurídica a un gremio obrero

#### FEDERACION OBREROS Y EMPLEADOS FERROVIARIOS

No bien fué constituida la Federación Obreros y Empleados Ferroviarios, cuya sede central se halla instalada en calle B. Mitre 3743, Capital Federal, esta entidad solicitó personería jurídica por intermedio de la Inspección de Justicia, persona que le ha sido acordada por decreto del P. E. Nacional N° 1053.

La Sección Central Córdoba de esta Federación se ha dirigido a todos los ferroviarios exhortándolos a agruparse en sus filias.

## A USTED NO LE HA PASADO?



## INAUGURACION DEL INSTITUTO DE FISIOGRAFIA Y GEOLOGIA

### CONFERENCIA DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DEL LITORAL

El día Viernes 2 de setiembre a las 18 horas será inaugurado el Instituto de Fisiografía y Geología de la Facultad de Ciencias Matemáticas, etc.

## Los quebrantos financieros en el corriente mes

CAPITAL FEDERAL, 31. — Los quebrantos financieros durante el curso del mes que termina hoy se elevaron a pesos 6.468.771 contra 3.232.168 del mismo período del año anterior. El aumento es de un cien por ciento.

### EN SU LUNA DE MIEL



En esta foto aparece el más joven de los hijos del presidente Roosevelt, John, con su esposa, Anne Lindsay Clark, en Hamilton, Bermuda, donde pasan su luna de miel.

## LOTERIAS A SORTEARSE EL DURANTE EL MES DE SETIEMBRE

Día	Lotería	Pr.	m\$.
1	Provincia	25	50.000
3	Tucumán	19	25.000
7	Córdoba	23	25.000
7	Montevideo	25	100.000 oro
8	Provincia	25	50.000
9	Nacional	31	400.000
10	Tucumán	19	25.000
13	Montevideo	16	60.000
14	Córdoba	23	25.000
15	Provincia	25	50.000
16	Nacional	18	100.000
17	Tucumán	19	25.000
19	Montevideo	14	50.000 oro
21	Córdoba	23	25.000
22	Provincia	25	50.000
23	Nacional	18	100.000
24	Tucumán	19	25.000
24	Montevideo	12	50.000 oro
28	Córdoba	23	25.000
29	Provincia	25	50.000
30	Nacional	18	100.000
30	Montevideo	14	50.000 oro

## Con una serie de actos se recordó hoy el "Día de la Higiene Bucal"

### ES EL AÑO SEXTO DE SU REALIZACION

Hoy celebra el "Día de la Higiene Bucal" el sexto aniversario de su creación.

La feliz iniciativa llevada a la práctica por el Consejo de Educación de la provincia ha dado motivo para que en las escuelas se desarrollaran una serie de actos proyectados, los cuales consistieron en su totalidad en hacer llegar a los alumnos elementales preceptos de higiene buco-dentaria, reparándose, al finalizar las disertaciones, unidades de dentífricos y cepillos para dientes, como así también una cartilla conteniendo piezas dentarias sanas y limpias.

Los odontólogos que tuvieron a su cargo las conferencias, destacaron en cada uno de los temas que trataron los índices de mortalidad, y las causas de las numerosas enfermedades infecto-contagiosas originadas por una dentadura descuidada.

### Sesiona esta noche el Círculo de Altos Estudios

#### EL TEMA QUE SERA TRATADO

En una de las salas de la Biblioteca Argentina sesionará esta noche a las 21.30 el Círculo de Altos Estudios para tratar el siguiente asunto: "A propósito de los fundamentos biológicos de la sociología". Actuará como relator el Dr. Codazzi Aguirre.

to, realizaron el vasto esfuerzo de propaganda previa, sin otros recursos que la colaboración desinteresada de algunas casas de comercio y sociedades cooperadoras, para culminar la campaña con un amplio plan de conferencias perfectamente coordinadas y de resultados prácticos.

## Licitación pública para el Seminario Conciliar

### APERTURA DE PROPUESTAS

El próximo 22 de septiembre a las 16.30 horas, simultáneamente en la Dirección General de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas de la Nación, en Buenos Aires, y en el Juzgado Federal de esta ciudad, se procederá a la apertura de las propuestas para la adjudicación pública para la adjudicación de obras en el Seminario Conciliar de Rosario en Juan Ortiz (S. F.).

Con tal motivo, están en venta en la III. Zona de la mencionada Repartición, —Avenida Belgrano 344—, los juegos de la documentación preparada para el fin, al precio de pesos 15.00 mil, pudiéndose recurrir a la mencionada dependencia para obtener cualquier dato referente a la licitación de que se trata.

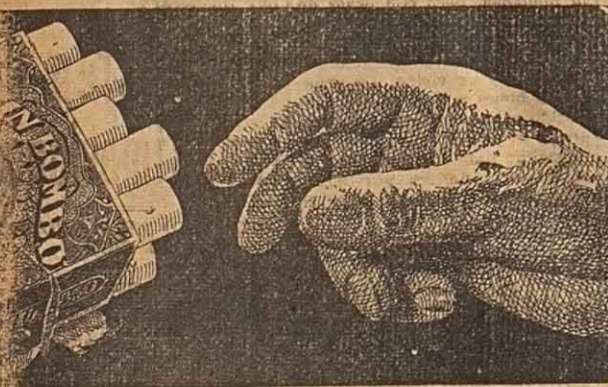
Pero entendemos que la obra no debe limitarse únicamente a llenar estos objetivos. El plan que actualmente tiene en preparación el citado organismo escolar y cuyas directivas están destinadas a encarar en forma integral la atención buco-dentaria del niño, debe merecer, una vez presentado, el apoyo inmediato de las autoridades correspondientes.

Entendemos que es perfectamente lógica la observación del doctor Fonso, cuando al referirse a este tema expresa que la labor no debe concretarse a la divulgación práctica, científico de ciertas reglas profilácticas, sino que es indispensable enfocarse desde diversos ángulos, todos interesantes, e iniciar en las escuelas una verdadera cruzada contra la caries dental, la que debe ser curada, con el criterio de que es indispensable agotar los medios para que las piezas dentarias sean salvadas de la extracción.

## Mercado de Cambios

### PRECIOS DE CAMBIOS AL DIA

	Oficial	Libre
INGLATERRA	16.-	19.03
ESTADOS UNIDOS	329.70	392.15
FRANCIA	8.97	10.67
ITALIA	17.34	20.64
ESPAÑA	s/c.	36.75
ALEMANIA	131.74	157.05
HOLANDA	179.40	213.38
BELGICA	55.62	66.14
SUIZA	75.16	89.38
JAPON	93.33	11.60
CANADA	329.28	391.35
URUGUAY	s/c.	159.80
BRASIL	s/c.	225.70
PORTUGAL	14.53	17.40



Si muchos los fuman por algo ha de ser; compre un atado si aún no lo ha hecho y lo continuará haciendo todos los días.

## CIGARRILLOS SUBLIMAS

### DE 35 CTS.

Interesante Oferta de

# CAMISAS

de calidad, a un precio moderado.

CAMISAS DE POPLIN "BOLTON" CON 2 CUELLOS, de superior calidad, en fantasías fil a fil, mil rayas, fondo blanco con rayas o a cuadritos; los cuellos uno duro y otro néglige; puños doblados. En las medidas: del 35 al 44

**\$ 6.90**

COMPRA CON UN CREDITO

## Gath & Chaves

DONDE HAY DE TODO Y PARA TODOS  
San Martín y Córdoba - ROSARIO - Telefonos 23421 al 26

# De la solución del problema de las minorías alemanas depende la paz o la guerra en Europa

## La advertencia no surtirá efecto

### OLA DE FRIO EN TODO EL PAIS

NEVADAS EN LA CORDILLERA

CAPITAL FEDERAL. 31 — Las noticias que llegan de distintos puntos de la zona cordillerana de Neuquén y Mendoza indican que las nevadas han causado enormes daños poniendo en peligro las comunicaciones y obligando a la suspensión del tráfico aéreo con Chile. En distintos puntos del país las heladas han sido intensas bajando la temperatura sin precedentes en este invierno. Una intensa ola de frío azota el Este y el litoral del país.

### LOTERIA DE CORDOBA

6106

21845

25521

13351

22271

23224

4161

14942

15534

21663

22155

3766

5780

6110

6177

6254

7648

10801

11415

12673

16702

17058

22684

### LA TENSION SE MANTIENE ANTE EL TEMOR DE QUE ALEMANIA INTENTE INVADIR A CHECOESLOVAQUIA

HUBO HOY INTENSA ACTIVIDAD DIPLOMATICA EN LONDRES Y PARIS

PARIS, 31. — El comentario del día lo constituye la nueva advertencia formulada por Francia y Gran Bretaña en el sentido de que ambas potencias intervendrán en caso de un conflicto armado que pueda ser determinado por la invasión de Checoslovaquia. Algunos diarios califican de "verdadero ultimatum" la actitud de ambos gobiernos pero otros, más moderados, consideran que se trata de un nuevo esfuerzo para poner a cubierto la paz amenazada.

### GESTIONES DEL EMBAJADOR DE ESPAÑA

ENTREVISTA AL PTE. DEL C. DE NO INTERVENCION

LONDRES, 31. — El embajador de España en esta capital se entrevistó esta mañana con el presidente del Comité de No Intervención. Considera diversos asuntos que se relacionan con el conflicto español y el rechazo del plan de retiro de voluntarios.

### ESPERAN A DOS CRUCEROS EN GIBRALTAR

SON DE BANDERA BRITANICA

GIBRALTAR, 31. — Son esperados para el día 3 de Septiembre próximo los cruceros italianos "Savoia" y "Duque de Aosta". Cumplen esas naves ejercicios dispuestos por las autoridades navales del reino.

### TORMENTAS EN ITALIA

ROMA, 31. — En todo el país se han registrado tormentas de gran intensidad causando numerosos incendios, daños materiales y elevado número de víctimas. Dos personas perecieron víctimas de un rayo. En una iglesia se produjo un derrumbamiento causando 12 víctimas entre muertos y heridos. Varias regiones han quedado sin comunicaciones debido a la inundación.

Esta mañana se observó intensa actividad diplomática en esta capital y Londres pero la tensión se mantiene ante el evidente temor de que Alemania se decida a llevar adelante sus planes en Checoslovaquia. Una invasión de este país precipitaría los acontecimientos, pues el gobierno de Praga ha expresado ya categóricamente que resistirá a cualquier agresión mientras que en estrofas allegadas al gobierno del Reich se afirma que será desestimada la advertencia y que nada impedirá que el "Führer" siga la misma línea trazada para afrontar los problemas de orden internacional que se refieren a la cuestión de las minorías.

### APLAZAN UN VIAJE

LONDRES, 31. — Varios industriales británicos debían efectuar una visita al Reich. Se ha resuelto postergar indefinidamente este viaje por considerar que el momento no es oportuno para llevarlo a efecto. Se refuerza esta decisión a la grave situación internacional.

### Continúa el raid del "Lieutenant"

VUELA A 1.750 KILOMETROS DE LAS AZORES

NUEVA YORK, 31. — Se recibió poco antes del mediodía un mensaje telegráfico desde la bordo del "Lieutenant de Vaisseau Paris" informando que el aparato francés volaba normalmente a 1.750 kilómetros de las islas Azores.

### BOMBARDEO EN LA ZONA DE ALICANTE

ALICANTE, 31. — A las 11.40 horas de hoy aviones franquistas bombardearon aldeas cercanas a esta ciudad causando enormes daños materiales y numerosas víctimas. Noticias posteriores hacen ascender el número de estas a 36 entre muertos y heridos. El ataque fue realizado por aparatos procedentes de Palma de Mallorca.

### INVESTIGACION POLITICA



Los senadores Sheppard y W. H. White, Jr., miembro del comité que investiga las alegaciones de que el Partido Demócrata está tratando de conseguir dinero "por todos los medios posibles" para usarlo como soborno en las elecciones primarias de siete estados. El senador Sheppard, de Texas, es el presidente del comité investigador.

### MERCADO DE CEREALES

Mes	Trigo No. 2	Maiz	Lino
	Vend. Comp.	Vend. Comp.	Vend. Comp.
Septiembre	6.76 6.74	6.40 6.38	13.52 13.51
Octubre	6.93 6.92	6.44 6.42	13.52 13.49
Noviembre	7.01 6.99	6.50 6.48	13.51 13.49
Disponible	6.60	6.32 1/2	13.47 1/2
Flojo		Tonos	



DALADIER

cionan con el problema checo. Esta tarde se informará sobre el resultado de la conferencia.

### ENTREVISTA EN PRAGA

PRAGA, 31. — Los dirigentes del partido Sudete se entrevistaron esta mañana con los miembros de la misión Runelman. La conferencia se prolongó por espacio de una hora ignorándose los resultados de la misma.

### DESESTIMARAN LA ADVERTENCIA?

LONDRES, 31. — Trascendió esta mañana la versión de que Alemania desestimaría la advertencia franco-británica y se decidiría a emprender una acción decisiva en Checoslovaquia si fracasaban las gestiones que actualmente se realizan en Praga.

### AUMENTA EL PELIGRO DE UNA GUERRA

LONDRES, 31. — Los diarios dedican extenso espacio a comentar la situación política actual. Se considera que han aumentado las posibilidades de una guerra por cuanto difícilmente Hitler se volverá atrás.

En sus planes con respecto a Checoslovaquia. En todos los círculos políticos se formulan comentarios animadísimo sobre la gravedad de la situación.

### EL LICENCIAMIENTO EN ALEMANIA

BERLIN, 31. — Se anunció que no sería licenciada en la fecha indicada la clase actualmente bajo bandera. La información no tiene carácter oficial.

### MANIOBRAS NAVALES

PARIS, 31. — Las grandes maniobras de la escuadra francesa han sido suspendidas debido al mal tiempo. Las que efectuará la flota del Reich tendrán lugar en el mar del Norte y participarán en la misma cuatro acorazados, cuatro cruceros de batalla y otras unidades menores. Estas maniobras se realizarán en el Océano.

### BUSCAN UNA SOLUCION

PRAGA, 31. — Por primera vez el presidente Benes recibió a los diputados sudetes. Se afirma que la proposición del gobierno checo de dividir el país en cantones autónomos no será rechazada sin previo estudio.

### LUCHAN EL EL FRENTE DE MADRID

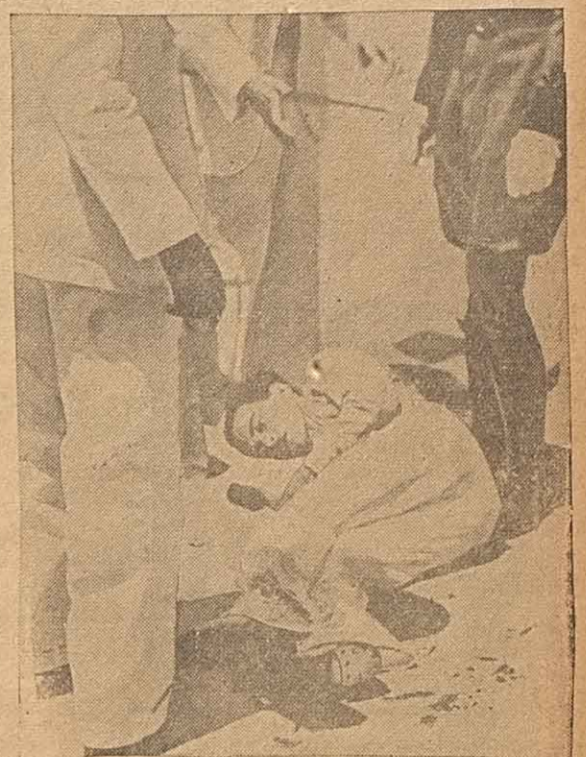
### DUELO DE ARTILLERIA

MADRID, 31. — Desde las primeras horas de esta mañana las tropas republicanas y franquistas están librando un intenso combate en los distintos subsectores del frente madrileño.

La artillería enemiga abrió fuego contra esta ciudad siendo replicado de inmediato por las baterías leales que obligaron al enemigo a silenciar sus cañones.

La situación no ha sufrido cambios en los últimos días a pesar de ser frecuentes las acciones realizadas por ambos bandos.

### MUERTE DE UN ASESINO



El cadáver del joven Miguel Angel Antongiorgi, acorillado de balas, en una calle de San Juan de Puerto Rico. Durante el reciente atentado de asesinato del gobernador Bionton Winship, una bala de la pistola del nacionalista Antongiorgi mató al coronel Luis Trizary. El atentado contra el gobernador Winship se llevó a cabo mientras se celebraba un desfile militar en la isla.

### Sin noticias del avión francés

### LUCHA CON UNA TEMPESTAD

OSLO, 31. — Las estaciones radiotelegráficas encargadas de mantener en contacto con el avión francés "Lieutenant de Vaisseau Paris" no han podido comunicarse en las últimas horas de esta mañana. El aparato, según el último despacho, volaba hacia la costa americana luchando con la tempestad. El mar estaba agitado. Se abrigaban temores por la suerte de los pilotos franceses.

### INCENDIO EN BOSQUES DE RUSIA

### ENORMES PERDIDAS

ESTOCOLMO, 31. — La población de esta capital presenciaba esta mañana un espectáculo inusitado provocado por grandes columnas de humo determinadas por los incendios en las ricas zonas forestales del norte de Rusia. Las noticias que llegan del siniestro indican que las pérdidas son cuantiosas ignorándose si hay víctimas.

### LOTERIA DE MONTEVIDEO

14358

10723

15429

16895

6971

11352

12853

18699

4511

5313

5333

10548

12127

16972

1310

5671

8192

8809

11247

11859

12359

12722

12871

13268

16611

17385

18132

19963

20584



Ricardo Sanguinetti

Brown 2873 — Rosario

ES EL

Primer

FAVORECIDO CON

EL SENSACIONAL

Nuevo

Premio

DE UNA RADIO VICTOR DE CIGARRILLOS

Combinados

HABANOS DE 0.20 Y 0.35

RUBIOS DE 0.30

**PUERTAS VENTANAS**

DE HIERRO DE CONSTRUCCION REFORZADA CON HERRAJES COMPLETOS SIN VIDRIOS.

CONSTRUYAMOS DE CUALQUIER TIPO Y MEDIDA.

**GRATIS** ENVIAMOS PROSPECTOS.

CARPINTERIA DE MADERA.

ARTICULOS RURALES.

CORRALON DE MADERAS Y HERRAJES.

FORTELAND, ROSARIO, V. ARILLAS, SANITARIOS.

VISITE NUESTRO SALON EXPOSICION

**GRANDES TALLERES METALURGICOS**

**A. BERNARDELLO**

2740 - S. Martín 215 - Tel. 51104-51106 - ROSARIO



# En el mundo de los que no pueden contemplar lo exterior

## El sueño de las damas que ayudan a los ciegos: El Taller - Hogar

En 1932 se constituía en Rosario la Sociedad Pro Cultura al Ciego, en una de las dependencias de la Biblioteca Argentina. En aquel entonces funcionaba ya en nuestra ciudad el Club de Ciegos. Poco después estas entidades se fusionaban adoptando el nombre de la primera, y desde ese momento comienza la ascensión lenta pero los difíciles peldaños. Labor silenciosa como que no se aspira a la vanagloria. Pero, no hemos de ir más adelante sin recordar aquella primera Comisión Directiva por la que tuvo de tesonera, tesorero que había de servir de norma en los años por venir. Constituyentes: Presidenta: Sra. Esther Gollán de Marull; vicepresidente: Sra. Virginia Petetin; secretaria: Sra. Eugenia Mestri; prosecretaria: Sra. Hermenegilda B. de Guerra (fallecida); tesorera: Sra. María Teresa Bordabehere; pro tesorera: Sra. Emma de Pascual de Laurens; consejeras: Sra. Lilita de Linares, Sra. Margarita Amelgong de Ruiz del Pino, Sra. Clara Rouzant; suplentes: Sra. Cristina B. Merian, Sra. Antonia Mayor, María E. Lassaga e Ilda L. Censi.

**COMO VIVE LA SOCIEDAD**

Con el aporte voluntario de algunas personas filantrópicas y la contribución mensual de los socios — que no son muchos — la Sociedad Pro Cultura al Ciego desenvuelve su existencia. Con un modestísimo presupuesto de \$ 191 m/n. se cubren los gastos mensualmente y el acervo social aumenta. Se disponen ya de no pocos muebles, archivos, pequeña biblioteca, piano, máquina de escribir y algunos enseres para la enseñanza de

los ciegos. No es mucho, pero es todo un capital de esfuerzos.

### ALGUNOS ALUMNOS

Nuestros primeras palabras han de ser para Samuel Feldman, alumno y profesor. Enseña piano a la señorita Ana Gómez, también ciega, en el deseo de que ella pueda extasiarse con Chopin, Liszt, Beethoven. Es una alumna nueva todavía cuyas manos están leídas de destreza, connotaciones y arpeggios pero se consuela acariciando con fruición el teclado.

Feldman, que toca el instrumento hasta conmovernos con los líderes de los clásicos, aprende de dactilografía desde hace un mes con su maestro el señor Manuel Tilián, quien no se cansa de ponderar su habilidad.

Los estudiantes que gozan de vista han logrado tanto progreso en tan corto tiempo como el ciego Feldman. Estrechamos su mano y lo llevamos a la conversación franca; nuestro amigo habla con buen conocimiento de gramática, y con cerebro bien equilibrado. Dispone de ponderable memoria y de una cultura general muy superior a la "standard" de la gente con vista. Feldman es además, profesor de encuadernación.

La Sociedad Pro Cultura al Ciego enseña según los progra-

mas de las escuelas fiscales. Uno de los maestros, es ciego también: Julián González, el que enseñó al niño Osvaldo López hasta que cursara el sexto grado. Todos los días se ocupan del ciego López cuando ingresó al Colegio Nacional N. 2 y aprobó el primer año con óptimas calificaciones.

Ahora González tiene bajo su enseñanza a otro niño ciego: Antonio Castreje, de 11 años, que se encuentra ya en segundo grado.

**CIEGOS QUE TRABAJAN**

Indudablemente los ciegos no quieren pensar en el bolsillo de nadie y tratan de ganar su propio sustento. Tenemos como ejemplo a José Torres que atiende un kiosco de gaseosas en el Mercado de Abasto, y a quien la Sociedad le reitera los permisos concedidos por la Municipalidad. Máximo Lazarte trabaja desde hace mucho y con indiscutible competencia, en el palacio municipal.

**TRABAJO PARA ANITA GOMEZ**

Ante las reiteradas gestiones que ha realizado la Sociedad ante el Director General de Correos y Telégrafos de la Nación, Dr. Adrián Escobar, se ha obtenido un empleo para Anita Gómez para hacer cartas y vender estampillas tan pronto como se inaugure el nuevo edificio del Correo en nuestra ciudad. Es esta una nueva y elocuente demostración de que la institución que nos ocupa trata

## LOS QUE TRABAJAN PARA LOS CIEGOS Y ALGUNOS BENEFICIADOS



El Diputado Nacional D. José Guillermo Bertotto, que obtuvo ya una subvención para la Sociedad Pro Cultura al Ciego y que está inspirado en una ayuda de mayor volumen, miembros de la Comisión Directiva de la institución, señoras Esther Gollán de Marull y señoritas María Teresa Bordabehere, María Elena Giraldez y Laura Schivone Telleria, los ciegos señorita Ana Gómez, Samuel Feldman, José Torres, Julián González, Antonio Castreje y Roque Palermo y algunos de los familiares de estos últimos.

## Un niño que aprendió en la Sociedad Pro Cultura al Ciego, es alumno distinguido en el Colegio Nacional N. 2

### LA CIEGUITA QUE TRABAJARA EN EL PALACIO DEL CORREO

de beneficiar al ciego tanto en su faz moral como intelectual y económica. No olvida tampoco la parte física que se cuida también con el mismo amor y la misma voluntad. Días pasados, con motivo de la visita que realizara a Rosario el famoso oftalmólogo español Dr. Arruga, la Sociedad obtuvo de este profesional tres intervenciones quirúrgicas gratuitas a otros tantos ciegos, a quienes se les hizo injerto de córnea. Vamos a nombrarlos: José Torres a quien operó en el ojo derecho y que al parecer el trasplante ofrece los mejores augurios. Se cubra la esperanza de que Torres podrá volver a ver.

Isabel Azar y Amelia Acuña de 18 y 17 años respectivamente, también fueron operadas por el Dr. Arruga. Isabel Carmona de 52 años, fue sometida a una intervención de la misma naturaleza por el Dr. Enrique Bertotto. Estas ciegas pertenecen al Asilo de Mendicantes pero actualmente se encuentran internadas en el Hospital Italiano, donde fueron operadas.

**HACIA EL TALLER - HOGAR**

La secretaria de la Sociedad señorita María Teresa Bordabehere nos dice que con las gestiones realizadas y las que se van a realizar ante los poderes públicos se pretende allegar fondos para ampliar el radio de acción de esta entidad. Se desea disfrutar de un local amplio para instalar talleres de encuadernación, canastería, salas para la enseñanza de la música y de instrucción general, y además, las habitaciones necesarias donde puedan convivir los ciegos que deseen. Nobilísima idea que encontrará sin duda alguna el apoyo de los representantes varoniles ante los poderes legislativos de la Nación y de la provincia a fin de que pueda cristalizarse.

Según el censo de 1930, había en ese entonces — cifra que debe haber aumentado — alrededor de 500 ciegos en el territorio federal de Santa Fe, que van a recibir beneficio directo o indirecto de esta Sociedad, cuando llegue el momento de que los ciegos tengan local confortable.

**LA C. DIRECTIVA ACTUAL**

La Comisión Directiva que dirige actualmente los destinos de la Sociedad Pro Cultura al Ciego y que trabaja con el mismo

carácter y entusiasmo de la anterior, está integrada por las siguientes personas:

Presidenta: Celina Giordano Harrington; vicepresidente: Antonia Mayor; secretaria: María Teresa Bordabehere; prosecretaria: María Teresa Calcamugli; tesorera: María Laura Schivone; pro tesorera: Cristina B. Merian; consejeras: Esther Gollán de Marull, Hortensia Enz, Isabel Salvá de Molina y Clara Rouzant; suplentes: Hilda Censi de Negroni, María Elena Giraldez, Dely Paz y María Luisa Díaz Valentín; vocales: Pedro A. Rodríguez, José Torres y Eugenio Haeffeli; suplentes: Máximo Lazarte y Samuel Feldman; médico: doctor Eduardo Correas; asesores: Dr. Manuel T. Rodríguez; síndico: Fernando Signot.

Pianista y encuadernador, quiere llevar a Anita Gómez, al reino de la música y le enseña con la paciencia con que Job enseñó a sus discípulos.

## Conferencias pro divulgación del temario Segundo C. Mundial por la Paz

### EXPORTACION A TODAS LAS INSTITUCIONES PACIFISTAS

La Comisión Ejecutiva Pro Segundo Congreso Mundial de la Juventud por la Paz, se ha dirigido a todas las instituciones adheridas invitándolas a realizar propaganda alrededor de las distintas conferencias programadas y al mismo tiempo ha dirigido un exhorto a las entidades culturales, pacifistas, obreras, deportivas y políticas a manifestar su adhesión al movimiento por la paz del mundo.

La Comisión referida ha confeccionado el siguiente programa de conferencias:

El día 31 de Agosto a las 21 hs. en el local de la Iglesia Evangélica, Laprida 1443, el Dr. Diego Lamas hablará sobre: "Los problemas de la juventud en relación con la Paz".

El día 1 de Septiembre a las 20.30 hs. en la Unión Ferroviaria, Sección Puerto Rosario, 27 de Febrero 648, organizada por la Asoc. de Ex Alumnos de las Escuelas Nocturnas, "La educación y la Paz" por la Dra. Lidia Barragán y "El alma del niño y la guerra" por el universitario Sr. Juan Nasio.

El día 3 de Septiembre a las 21 hs. en la Biblioteca Estimulo

## Para los no videntes, justicia y no lástima

Por los caminos del mundo van las pupilas del hombre: plenas de luz, una, en la profundidad de las tinieblas, otras. Las pupilas que gozan de los atardeceres rojos, de las lunas de plata, de los paisajes agrestes, de las flores, de la belleza materializada. Son aquellos que podrían ser completamente felices sino tuvieran que mirar también y muy de cerca, el dolor que se arrastra en la humana criatura. Van por otro lado las pupilas que no ven — que no ven para fuera — que no gozan ni sufren tampoco de lo exterior, pero que tienen la virtud de sentir dentro hasta contemplar el alma y gozar en dulce soliloquio aquella otra belleza subjetiva tan fecunda en concepciones como inagotable en vuelo de imágenes.

Observando su situación especial, podríase casi afirmar, que los ciegos al contemplar todos los días su propio Yo, son tal vez los únicos seres que ofrecen como patrimonio común, remarcadas y francamente elogiadas, la serenidad de conciencia y esa paz interior, que nosotros los que poseemos el don de la vista, buscamos muchas veces sin encontrarlas nunca. Es que los ciegos están más cerca de su Dios. Y son más buenos. Diríamos que ellos están más cerca del aforismo ateniense que aconseja modelar todos los días su propia estatua. No la estatua tangible de bronce o mármol, más propia del espíritu refinado.

Por un equívoco de las gentes, los ciegos han merecido piedad o lástima. Injusticia que debe salvarse. Porque el ciego, como ente social, pesa en la sociedad donde vive por que la sociedad misma lo requiere con su indiferencia. El sentimiento de compasión ante el hombre que no ve, no es sincero entonces. Por ello, y por equivocación en el concepto, el ciego siente repulsión ante las frases lastimeras de los que creen compadecerlo. Adherimos a ese estado de indignación y preguntamos: ¿Por qué a los que padecen de ceguera ingenua o congénita se les ha de considerar dignos de hospicio o nosocomio si son personas de brazos y piernas sanas, de espíritu sano, de cerebro sano, que caminan, accionan y dicen? ¿Por qué no se crean Hogar - Talleres, para que los ciegos, como ellos mismos lo quieren, puedan bastarse a sí mismos y ser útiles a la sociedad?

Este es el pensamiento que orienta a las dignísimas damas en la Sociedad Pro Cultura al Ciego de Rosario desde 1932. La belleza de sentimientos de estas señoras y señoritas que se han agrupado alrededor de una mis-

## Acto en homenaje a Sarmiento de la Biblioteca "Estimulo al Estudio"

Tendrá lugar el 10 de Setiembre a las 17.30 hs.

Las Bibliotecas Populares que desarrollan su acción en la parte norte de nuestra ciudad, han procedido a designar la Comisión encargada de preparar el Gran Acto Central de Homenaje a Sarmiento que se realizará el día 10 de setiembre a las 17.30 horas en el local de la Biblioteca Popular "Estimulo al Estudio". Esta Comisión ha quedado constituida de la siguiente manera: Presidente, Sr. Ángel Gámez; Secretario, Sr. Fabián F. Ar-

En este acto harán uso de la palabra los siguientes oradores: Sr. Félix Molina Peláez, Srta. Olga Cossetini y Sr. Fausto Hernández.

Figuran adheridas a este acto central de la Zona Norte las Bibliotecas "Estimulo al Estudio", "Proa", "Esteban Echeverría", "Unión Vecinal y Biblioteca Sarmiento", "Homero", "Amor al Estudio", y "Amor a la Verdad".

Para que todas las personas que quieran escuchar este acto, serán colocados altoparlantes al frente del local.

**BARTOLOME MORRA**

REMATES Y COMISIONES

Entre Ríos 245 — Rosario

**Palace Hotel**

Grandes Rebajas

COMEDOR PRECIO FIJO Y A LA CARTA

Rosario y La Cumbre

**Perros y Aves**

DE TODAS LAS RAZAS, A PRECIOS

:: :: BAJOS, LIBRES DE FLETE :: ::

**INCUBADORA Y CRIADORA**

UNA MARAVILLA (2 EN 1)

Incuba y cria para 24 huevos, Tipo familia exacta

regulación y fácil manejo a \$ 50 m/n., libre de flete.

Solicite informes a

**CRIADEROS INDUSTRIALES**

CERETTI 2725 — BUENOS AIRES

## Exposición de manualidades en la Esc. Normal No. 2

En el día de mañana, de 16 a 20 horas, serán expuestos al público los trabajos realizados por las alumnas del curso de manualidades de la Asociación "Ana María Benito" que está dirigido por la señorita Estela Arriaga.

Se nos adelanta que se trata de trabajos muy interesantes.

## Universitarias

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS, ETC.

Clases a dictarse esta tarde:

A las 17.15 horas: Historia del comercio y de la Industria. Derecho internacional privado.

A las 18.15: Matemática, primer curso. Geometría de las Haciendas públicas. Quiebras y procedimientos judiciales. Marítimo y comercial comparado. Economía política, curso de especialización. Geografía económica, segundo curso.

A las 19.15: Contabilidad general. Economía política, primer curso. Derecho administrativo. Estadística. Sociología. Seminario. Reuniones para examinar los trabajos monográficos: Bancos, cambios, bolso y seguros, día 27; Contabilidad general, días 25 y 26; Contabilidad de las Haciendas públicas, días 26 y 27; Derecho civil 1.º y 2.º, cursos, día 25; Economía política, primer y segundo cursos, días 25 y 26; Filosofía general, día 26.

FACULTAD DE CIENCIAS MATEMATICAS

La secretaria de esta Facultad ha puesto en conocimiento de los alumnos inscriptos en los regulares y regulares condicionales, que el pago de la tercera cuota de derechos arancelarios respectivos deberán efectuarlos del 10 al 15 de septiembre de acuerdo a lo establecido por la ordenanza sobre aranceles.

**LA COMPANIA CONSOLIDADA DE AGUAS CORRIENTE DE ROSARIO**

TELEFONO 428

Se permite llamar la atención del público sobre la necesidad de cumplir con lo prescripto en la Ordenanza Municipal N.º 54 del 19 de Noviembre de 1910 que prohíbe la llave de la vereda y la obligación de los propietarios de instalar sobre su galería interior una llave que permita que cuando se accionen compuestas en esa no se toque la llave de la vereda.

**ROSITA CARMAS DE MILLER**

DENTISTA

Niños solamente hasta 16 años

RIOJA 1065 — 3er. PISO

Unión Telefónica 8890

## EL AMOR AL PROJIMO

La Sociedad de ciegos que nos ocupa, por intermedio de sus incansables damas benéficas, reparte en sacrificios cuando se trata de ayudar a las gentes que están bajo su cuidado. Veamos hasta donde se practica el sentimiento cristiano en el mayor silencio. Ciegos hay, que por su edad y el abandono en que viven, no es lógico dejarlos morir. Es necesario tenderles la mano amiga y fraternal. Entre ellos está Ramón Cavián, a quien no dejando darle albergue la Sociedad en su local por no disponer de comodidades, fué internado como pensionista en el Ejército de Salvación, pagando, es \$ 25 mensuales pero que de cualquier manera, tratándose de una institución pobre, el egreso tiene importancia.

La última memoria dice textualmente con respecto a otra ciega:

A Juana Santa Cruz, ciega, debimos pagarle alojamiento, hasta tanto se hicieran los trámites para internarla en el "Hogar para Ciegos Vicenta Castro Cambón", corriendo por nuestra cuenta todos los gastos de traslado, siendo llevada por gentileza de nuestra socia señorita Elena Giraldez, quien no la abandonó hasta dejarla ubicada.

Con este amor al prójimo, legítimo es suponer que las damas que están empeñadas en filantrópica tarea, vayan conquistando la consideración del pueblo.

## PASES PARA LOS CIEGUITOS

La Sociedad Pro Cultura al Ciego paga diariamente el tranvía a los ciegos y sus acompañantes que concurren a su local con el fin de recibir instrucción o enseñar, lo que significa un gasto no despreciable que influyen en los recursos sociales. Así tenemos que en 1936 se gastaron \$ 65 y en 1937, \$ 76.80. Con el objeto de evitar estos desembolsos, la C. Directiva va a dirigirse dentro de poco al Directorio de la Empresa Municipal Mixta de Transportes solicitando pases gratuitos para los ciegos o por lo menos con una apreciable rebaja.

El pedido no puede ser más justificado y creemos que los dirigentes de la ciudad, procediendo con espíritu altruista, sabrán aprobarlo. Y con ello se ganará un aplauso.

## Telegramas Detenidos

Se encuentran detenidos en el correo los siguientes telegramas:

Ing. Luis Di Negro, Carmen Rodríguez, Nidale, Rosa de Sánchez, Rosa de Searachio, Rosa de Shiun, Fernando, Seminc, Rosa Fischer.

## FELICITACION MUTUA



El capitán Joachim Blankenburg (izquierda) y el capitán Hans von Engel se felicitan en el aeropuerto de Long Island, cuando el avestrucho alemán Nordwind aterrizó de su vuelo desde las Islas Azores. Una semana antes el Nordmeer había realizado el mismo vuelo. Blankenburg es el capitán del Nordwind, y von Engel es el capitán del Nordmeer.

# VIDA SOCIAL CINES Y TEATROS

## De VIRGINIA O. DE PIZARRO

En la capilla San Cayetano, del Hospicio de Huérfanos, se ofició esta mañana una solemne misa de réquiem dispuesta por la comisión directiva de la Sociedad Damas de Caridad en memoria de la que en vida fuera De Virginia Orrego de Pizarro, distinguida dama perteneciente a una antigua familia de esta ciudad.

## MISA DE REQUIEM

En sufragio de las almas de D. Ciro Echesortu y de D. Hortensia de Larrecheta, se celebró esta mañana en la iglesia del Huerto, una solemne misa de réquiem, piadosa ceremonia que congregó en las naves del templo a un núcleo caracterizado de familias de nuestro ambiente.

## COCKTAIL DE CAMARADERIA

Dará margen a una destacada nota social, el cocktail de camaradería que se efectuará mañana en el salón de actos de la Escuela Normal de Profesoras, Dr. Nicolás Aveñada, organizado por la Asociación de Ex Alumnas de dicho establecimiento.

Se han adherido a esta simpática iniciativa que alcanza el brillo de las reuniones realizadas anteriormente, un numeroso conjunto de damas y niñas de nuestra sociedad, que fueron alumnas del prestigioso establecimiento educacional.

## BRIDGE

Constituyó una agradable y lucida reunión el torneo de bridge que bajo los auspicios de la Asociación Rosarina se efectuó anoche en los salones del Jockey Club. Se clasificaron las siguientes parejas: D. D. S. Alfredo Navarro y Germán Rodríguez Roselli; 2º Julio Quasada y Alejandro Castro; 3º Antonio L. de Tejada y Desiderio Blum.

## COMPROMISOS

Ha sido anunciado oficialmente el compromiso matrimonial de la señorita Dominga R. Cavalletto con el señor Héctor M. Chiappac, cuyo enlace se verificará en el transcurso del año actual.

Ha quedado concertado el compromiso matrimonial de la señorita Ramona Rosa González con el señor Santiago Soldano. La boda se efectuará el año próximo.

## MUNIAGURRIA - ENZ

Motivará un brillante acontecimiento social, el acto de consagración de los esposales de la señorita María Luisa Muniaurria con el Dr. Horacio Enz, ceremonia que tendrá lugar el día 10 del mes entrante en la iglesia Catedral, y en la cual actuarán como padrinos la señorita Hortensia Enz y la señora María Luisa Berdaguer de Muniaurria y los señores doctor Camilo Muniaurria y Tobias Enz.

Firmarán las actas civiles en calidad de testigos, los señores Dr. José G. Berdaguer y Mario Muniaurria, por parte de la novia, haciéndolo por el contrayente, los señores Julio Enz y Dr. Héctor Enz.

Finalizada la ceremonia se realizará una recepción que no obstante su carácter de intimidad, alcanzará lucidos contornos.

## VIAJEROS

De Tucumán el Dr. Eduardo Pérz y Zavala y su esposa D. Felisa Forcellone.

Del mismo punto el señor Clemente Zavaleta acompañado de su familia.

De la Capital Federal el Dr. Juan Carlos García González y su esposa D. M. Elvira Paz.

Para Lomas de Zamora, el señor Juan Carlos Piñero y sus señoras hijas María y Dolores.

## DEMOSTRACION

En obsequio de la señorita Esther Recalde y del señor Luis Real, quienes próximamente contraerán enlace, sus amistades le ofrecieron ayer en los salones del Bar Cifré, una demostración que alcanzó lucidas proporciones.

## COLECTA

Organizada por la Sociedad Damas Protectoras del Hospital Carrasco, se iniciará mañana la colecta que seguirá efectuando hasta el día 15 del mes entrante, a total beneficio de las obras que sostiene la nombrada entidad de caridad.

Un conjunto caracterizado de damas y niñas de nuestro ambiente prestarán su gentil concurso para el mayor éxito de esta noble empresa, e integrarán las diversas comisiones que tendrán a su cargo el petitorio, por las calles y casas comerciales de nuestra ciudad.

## PROGRAMAS DE HOY

### TEATROS

ODEON. — Cia. dramática española: Guerrero - Díaz de Mendoza. Hoy: descanso de la Cia. Hoy, a las 22: Unico recital de la celebrada soprano araucana Rayen Quitral. Platea, \$ 1.50

### CINES

PALACE THEATRE. — 17 y 21 hs. (\$ 1.55): "El periodista improvisado"; Dib. y "Escándalo matrimonial".

BELGRANO. — 17.45 y 21.15 (\$ 0.55): Var. "Fiebre de primavera" y "El submarino trágico".

EMPIRE THEATRE. — 17 y 21 hs. (\$ 1.50): "Las horas pasan"; "La fuga por el espacio"; Not. y "Caballero de escándalo".

CORDOBA. — A las 17 y 21 (\$ 1.20): Var. "Yo traicioné" y "Kilómetro 111".

SAN MARTIN. — 17.30 (doble) y 21.15 (\$ 0.85): "Fuego granado"; "Rebeca" y "La vuelta de Arsenio Lupin".

BROADWAY. — A las 17.15 y 21.15 (\$ 0.55): "El diablo con falda"; "Villa Discordia".

IMPERIAL. — 17 y 21.15 hs. (\$ 1.20): "El espía glorioso"; "Eclipsión, el africano".

CAPITOL. — De 14 a 24.30 (\$ 0.30): "Cine continuado", con nuevos noticiarios, cómicas, dibujos, variedades, etc.

MONUMENTAL. — De las 14 a las 24.30 (\$ 0.35): "Cine continuado", con nuevos noticiarios, cómicas, dibujos, variedades, etc.

ASTRAL. — A las 17 y 21 (\$ 1.05): "Concierto al aire libre"; "La mujer X" y "Todos a cantar".

ECHESORTU PALACE. — A las 16.30 y 20.30 hs. (\$ 0.60): "Not. Paramount"; "Mister Cenicenta"; "Los candelabros del Emperador". En escena: Presentación del notable animador "Juan Manuel".

URQUIZA. — 16.45 y 21 hs. (\$ 0.25): "Ciencia Pop. No 4"; "Miguel Strogoff" y "María Estuardo, reina de Escocia".

BRISTOL. — 17.15 y 21.15 (\$ 0.25): "Viva la marina"; "La vuelta del Zorro" y "Joyas fúnebres".

### REAL. — A las 17.30 y 21 (\$ 0.30): "Morena Clara" y "Melodías porteñas".

AMEADOR. — 17.15 y 21 (\$ 0.35): "Canción del río" y "Genio y figura".

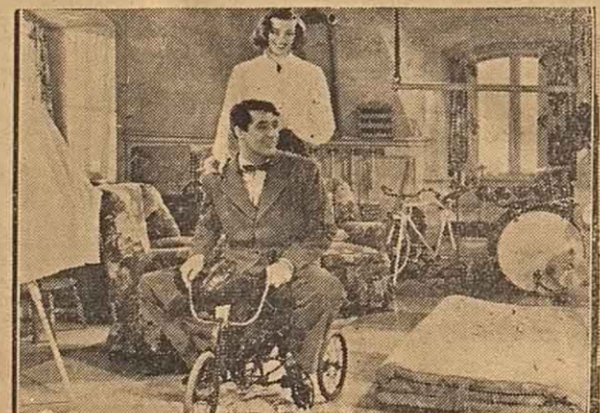
GADEL. — 17.15 y 21 hs. (\$ 0.35): "Los sacamuelas"; "El misterio de la pista" y "El bailarín pirata".

SELECT. — 17 y 21 (\$ 0.45 y 0.20): "El fallo de la discordia"; "Reunión de corazones" y "Calliver en el país de los enanos".

CASINO. — U. T. 93028. Jueves 2902. A las 17.45 y 21 hs. (\$ 0.70): "Extraordinaria Paramount"; "Una nación en marcha"; c. G. Cooper. Además de las últimas exhibiciones del film realista "Sexos invertidos".

Mañana: Súper programa!!! "Almas del mar"; "La embriaguez del deseo", soberbio film realista. Exclusivo del Teatro Florida de la C. Federal!!! Lunes 5: "La Marcellera".

## "VIVIR PARA GOZAR"



Katharine Hepburn y Gary Grant en una escena de la película "Vivir para gozar" que la Columbia presentará el 8 del próximo mes de septiembre en el cine Monumental.

## BAILE DE PRIMAVERA

Patrocinado por las autoridades del Club Gimnasia y Esgrima, se realizará el día 17 del mes entrante en la sede social de la prestigiosa institución una reunión danzante que promete revestir destacados contornos.

La subcomisión de fiestas, activa entusiastamente los preparativos relacionados con dicha reunión a la cual se denominará Baile de Primavera, por efectuarse con motivo de la llegada de la estación.

## Se reincorpora al cine la sala del Nacional con una novedad

Exhibirá una película documental española

En el transcurso de la corriente semana será estrenada en el cine teatro Nacional la película "Tierra de España". Se trata de un documento gráfico y artístico, donde, a

Esta gran producción que causó el asombro de Hollywood por su verismo emocionante, es la prueba más acabada del ideal de justicia por el que lu-



Martínez de Aragón, abogado español, muerto en la guerra civil española

través de sus escenas refleja la tierra dura y resaca de España. El drama regular del hombre inclinado sobre el surco arañando a la dura tierra, el fruto del trabajo que agita y se refleja con total desnudez sobre el celuloide de este vivo mensaje que es "Tierra de España".

Este film fué elogiado por el gran democrata de los Estados Unidos, Presidente Roosevelt, que dijo: "Que es la película que todo el mundo debe ver, y a su vez fué elogiada por toda la prensa mundial".

## Camiña - Palito se hallan actuando en Córdoba

La compañía de comedias que encabezan Camiña y Palito se halla actuando en el escenario del teatro Municipal de Mendoza y mantienen en cartel con mucha aceptación a las obras "Se dió vuelta la casa" y "Los chicos crecen".

## Prendes - San Miguel en Santa Fé

Continúa realizando su temporada en el Municipal de Santa Fé la compañía española de María del Carmen Prendes y Enrique San Miguel, la que anoche puso en escena en calidad de estreno la comedia de Guillén y Quintero, titulada "María la famosa".

No estamos errados si decimos que es probable que en breve este conjunto retorne a nuestra ciudad para actuar en una sala de la calle Mitre.

## En el Odeón se presentará esta noche Rayen Quitral

Esta noche en el Odeón se presentará la soprano araucana Rayen Quitral. En el programa que ofrecerá ha incluido entre otras las siguientes composiciones: "Caronome", de "Rigoletto", de Verdi; "Alleluiah", de Mozart; "Una voz poco fa", de "Il barbiere di Siviglia", de Rossini y "Vidalita", de Williams.

## Olinda Bozán y Paquito Busto terminaron anoche su temporada

La compañía de Olinda Bozán y Paquito Busto, anoche ha dado fin a su actuación en La Comedia.

Por ahora no se sabe cuál será el conjunto que reemplazará al citado, en el teatro de referencia.

## Protagonizando "Kilómetro 111" reaparecerá hoy Pepe Arias

EN LA PANTALLA DEL CINE CORDOBA

Una vez más Pepe Arias, considerado unánimemente "el astro máximo" de la cinematografía argentina, aparece en una película de excepcionales méritos, según se nos adelantó; y una vez más, también, Pepe Arias es rodeado por un conjunto de figuras de probadas capacidades, a todo con la calidad del héroe de la fábula de Píndaro, Oliviari y Enrique Amorín.

Angel Magaña, galán de las producciones "Con las alas rotas", "Viento Norte" y "Cadenas de San Martín", juega la parte idílica del nuevo film. José Olarra, que debutó en cine con "La Casa de Quirós", para actuar después en "La Chismosa", encarna un vigoroso trabajador de nuestro campo fiel amigo de Pepe Arias; Delia García, graciosa heroína en "Viento Norte" y "Villa Discordia", se halla en "Kilómetro 111" con la máxima responsabilidad de su carrera cinematográfica; Miguel Gómez Bao, nuestro gracioso y múltiple cómico, se enfrenta con la composición de un nuevo y originalísimo tipo; y la jovencita Inés Edmonson que actuara antes en un par de cintas cómicas, juega un gracioso papel en "Kilómetro 111".

Se dará a conocer hoy esta novedad en el cine Córdoba, y justo es reconocer que la expectativa despertada por la misma está bien justificada, ya

que a los valores sobresalientes de los intérpretes en cuestión, se suma la originalidad del tema y la realización de Mario Soffici, el inteligente realizador de "Viento Norte", cuya capacidad y posibilidades nos son sobradamente conocidas.

## Próxima novedad en la cartelera del Empire Theatre

"LOS DOS SOLOS" A ESTRE. NARSE EL JUEVES

El jueves próximo el Empire Theatre estrenará una película Paramount que se titula "Los dos solos" y que presenta en la interpretación de los roles principales a dos figuras muy populares entre nosotros: Silvia Sidney y George Raft.

Ambos artistas, magistralmente dirigidos por Fritz Lang y actuando en un asunto de gran interés dramático nos ofrecen en esta película una labor estupenda que refirma los conceptos de que gozan entre nuestro público que los distingue por artistas simpáticos e inteligentes.

## La Cultural Lírica cantará el domingo próximo "Rigoletto"

La Cultural Lírica anuncia un gran espectáculo popular para el domingo 4 de septiembre a las 17.30, en el teatro Colón. Se pondrá en escena la hermosa y popular ópera en 4 actos del ilustre maestro G. Verdi: "Rigoletto".

En esta oportunidad hará su debut en las tablas, teniendo a su cargo el rol de "Gilda", la joven soprano de 15 años de edad, Norma Cicerchia y de quien se espera una lucida actuación.

El barítono Antonio Rotger, ya conocido en nuestro medio artístico, encarnará el rol protagonista y el tenor Franco Altamura de quien se conocen sus cualidades artísticas, tendrá a su cargo el rol de "El duca di Mantova".

Compondrán el cuadro de primeras partes; en el papel de "Sparafucile" el bajo Pablo Puértolas; "Magdalena" y "Giovanna" estarán a cargo de las jóvenes sopranos Teresita Measi y Concepción Sabatini, respectivamente; en el rol de "Conte Di Monterone" el barítono Nicolás Contino y en el de "Marullo, Cavaliere", el barítono Gregorio Naidich; "Borsa", el tenor Roberto Aguiló.

El espectáculo será dirigido como siempre por la inteligente batuta del maestro César A. Metelli.

50 coristas de ambos sexos, un gran cuerpo de baile y 40 profesores de orquesta, completarán el espectáculo.

Maestros substitutos: Señores Pia Malagoli y señor Constantino Lusardi.

Las entradas se hallan en el Nacional.

## Finalizó su actuación la compañía italiana

Ha finalizado su temporada en nuestra ciudad la compañía italiana de revistas y operetas que estaba actuando en el Nacional.

Este mismo conjunto regresó en la madrugada de hoy a Buenos Aires donde reaparecerá en el Marconi de la citada ciudad.

## BANCO EL HOGAR ARGENTINO HIPOTECARIO

Sucursal Rosario

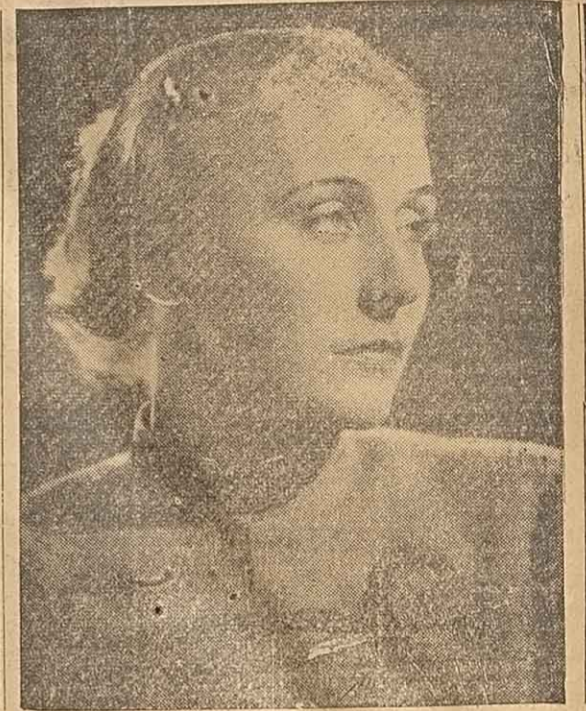
VENTA DE CASAS CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Administración de Propiedades por Cuenta de Terceros

COMPRA Y VENTA DE TÍTULOS

Gral. Mitre esq. Santa Fe.

## UN NUEVO ROSTRO DEL CINE EUROPEO



Lola Chlud actriz de sólido prestigio en Europa, pero cara nueva para nosotros, a quien tendremos oportunidad de ver próximamente en una producción de la "Ufa".

## Mañana se estrenará en el Ciné Imperial "Refugiados en Madrid"

Una emocionante producción de gran actualidad

La guerra ha servido ya como base a los argumentos de innumerables películas, entre las que se cuentan verdaderas obras maestras. Ya hemos visto muchos horrores de la pasada guerra mundial en "Sin Novedad en el Frente", etc.; también se nos mostró muchas veces la situación del pueblo francés durante la famosa revolución francesa. Así como las muchas otras guerras han servido como pretexto para que el cine realizara películas de catagoría.

A la guerra civil española también se intentó utilizar como tema para un film, pero siempre la industria cinematográfica fracasó en ese sentido. Todos los films basados en la guerra española conocidos hasta ahora por nuestro público, han resultado bastante mediocres.

Los mexicanos, demostrando un ponderable deseo de superación, han intentado la empresa y, según nos adelantamos, lograron un resultado excelente.

No solo los críticos de México ponderaron la calidad de "Refugiados en Madrid", película que Artistas Unidos estrenará mañana en el Imperial sino que también en los Estados Unidos y en otros países obtuvo la citada película el apoyo del público y la crítica.

Fernando Soler, María Consuelo, Vilma Vidal, Arturo de Córdoba, Domingo Soler y muchos otros intérpretes prestan vida a los personajes de "Refugiados en Madrid". Alejandro Galindo, un director joven y entusiasta que con su labor en "Refugiados en Madrid" demostró ser un gran realizador, tuvo a su cargo la dirección del film.

IMPORTADOR DE LAS MEJORES MARCAS DEL MUNDO.

*Cordialmente invitamos...*

a nuestros clientes y amigos a visitar la formidable exposición de rodadas que se inaugura el 5 de Septiembre

**CALLAO 271**  
Buenos Aires.

25 AÑOS DE EXPERIENCIA en el CICLISMO

**PALACIO del RODAD**

en ROSARIO CORRIENTES 302 ESQ. CATAMARCA U.T. 28898-21861  
S. MARTIN 1701 ESQ. AV. PELLEGRINI U.T. 5725

SA. P. de Dominici, LDA.

LA MAS FORMIDABLE EXPOSICION, EN SU AMERICA, DE RODADOS EN GENERAL PARA NIÑOS, SEÑORITAS Y HOMBRES.

SOCIEDAD ARGENTINA DE CINEMATOGRAFIA PRESENTA:

## "Tierra de España"

EL ALEGATO MAS GRANDE CONTRA LA CRUENTA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA

MAÑANA — ESTRENO EXCLUSIVO CINE TEATRO NACIONAL

# Por la selección para el Panamericano pelean esta noche los aficionados santafecinos

## JOSE PASCUAL Y LUIS SEGOVIA HARAN LA FINAL DE LA CATEGORIA WELTER

HAY COMBATES DE MUCHA ATRACCION

Con la participación de destacados boxeadores amateurs de la Capital de la provincia proseguirá esta noche en el teatro Colón la selección que se está

### Redolfo Martini abandonó en la primera vuelta

#### EXCELENTE PIQUE

El mejor pique al darse la señal de partida para la carrera final, fue el de Redolfo Martini, que pasó de la segunda línea a la primera, confundiendo a Garat, lamentó su mala suerte. En una breve declaración que hizo a los periodistas, manifestó que en las curvas es donde pueden sacar ventaja los coches chicos si los pilotos son hábiles, pues en las rectas las máquinas potentes pasan siempre al frente.

### Chiozza tuvo un "hincha" No. 1

Mario Chiozza, el piloto del Ford de los dos motores, se alistó en la lucha sin mayores pretensiones, pero seguro de cumplir una actuación honrosa. Y en realidad, así fue.

Pero lo risueño del caso, es que Chiozza tuvo un "hincha", que bien puede decirse que fue el número 1 de la carrera. Cada vez que pasaba frente al palco del sector "A" un admirador aplaudía desesperadamente; lo hizo repetidas veces y de tanto aplaudir, muchos se contagiaron hasta que por último, las vueltas de Chiozza se desarrollaban bajo una verdadera salva de aplausos.

Cuando terminó la carrera, el "hincha" saltó alabando, atropelló dirigidos e hizo de todo para abrazar al del coche de dos motores. "Hinchas" como el mencionado, van quedando pocos.

### LO ALENTO EN TODA LA CARRERA

Mario Chiozza, el piloto del Ford de los dos motores, se alistó en la lucha sin mayores pretensiones, pero seguro de cumplir una actuación honrosa. Y en realidad, así fue.

Pero lo risueño del caso, es que Chiozza tuvo un "hincha", que bien puede decirse que fue el número 1 de la carrera. Cada vez que pasaba frente al palco del sector "A" un admirador aplaudía desesperadamente; lo hizo repetidas veces y de tanto aplaudir, muchos se contagiaron hasta que por último, las vueltas de Chiozza se desarrollaban bajo una verdadera salva de aplausos.

## Unión se adjudicó el Campeonato de Honor

BATIO A SAN JUSTINO EN EL ULTIMO MATCH

Ayer se disputaron por el campeonato santafecino los encuentros que habían sido suscitados en oportunidad de jugarse la 1ra. fecha. Unión, que marcha colocado en posición destacadísima realizó una buena performance al batir a su entusiasta adversario. De acuerdo a este resultado Unión se adjudica el campeonato de Honor después de haber cumplido una campaña excelente en la que totalizó 14 puntos.

## Capital representará al fútbol porteño en el certamen nacional

BATIO AYER AMPLIAMENTE A PROVINCIA EN EL CLASICO ENCUENTRO

Ayer se disputó en el campo de San Lorenzo de Almagro, ante un público superior a 25 mil espectadores, el clásico partido entre los equipos de Capital y Provincia.

En la etapa inicial por intermedio de Alarcón, Capital logró su primer goal con el que cerró el período. En la etapa complementaria el juego se tor-

realizando bajo el auspicio de la Federación con el objeto de dejar constituido el cuadro que se medirá después con los calificados en Buenos Aires, para la designación definitiva del conjunto argentino llamado a intervenir en el Campeonato Panamericano.

### LOS SANTAFECINOS

Aunque se había anunciado que los santafecinos no serían de la partida en esta selección, los hechos vienen a demostrar lo contrario. En efecto, en el programa que se cumplirá esta noche en el Colón, figuran nada menos que siete pugiles de la Capital de la Provincia, de todos los cuales hay en el ambiente un concepto de que son elementos capaces de entretenerse en las finales con bastante probabilidad de éxito.

### SE DEFINE UNA CATEGORIA

Un match que le da especial categoría a la reunión es el que sostendrán los pesos welter José Pascual y el santafecino Luis Segovia.

José Pascual es ampliamente conocido entre nosotros y su renombre fue visto con simpatía por el público ya que brindó, años atrás, espectáculos de emoción. No le fué en zaga en esa ocasión, ya que en la semifinal con De la Calle, que es un púgil valiente y capaz que se conoce ya y venció en forma incuestionable. Le tocará esta noche enfrentarse a un hombre veterano, como es el santafecino, espereándose, en consecuencia, una final digna de tal calificación.

### EL PROGRAMA

Los detalles completos del programa que se ha preparado

## Esta noche se reúne el C. D. de la Asociación

### DESDOBLAMIENTO DE LA FECHA

Esta noche se efectuará la reunión del Consejo Directivo de la Asociación. En la misma se designarán los árbitros para el domingo próximo y probablemente se resolverá sobre el desdoblamiento de la próxima fecha, no siendo difícil que jueguen el sábado Belgrano y Provincial.

## Unión se adjudicó el Campeonato de Honor

BATIO A SAN JUSTINO EN EL ULTIMO MATCH

Ayer se disputaron por el campeonato santafecino los encuentros que habían sido suscitados en oportunidad de jugarse la 1ra. fecha. Unión, que marcha colocado en posición destacadísima realizó una buena performance al batir a su entusiasta adversario. De acuerdo a este resultado Unión se adjudica el campeonato de Honor después de haber cumplido una campaña excelente en la que totalizó 14 puntos.

## Capital representará al fútbol porteño en el certamen nacional

BATIO AYER AMPLIAMENTE A PROVINCIA EN EL CLASICO ENCUENTRO

Ayer se disputó en el campo de San Lorenzo de Almagro, ante un público superior a 25 mil espectadores, el clásico partido entre los equipos de Capital y Provincia.

En la etapa inicial por intermedio de Alarcón, Capital logró su primer goal con el que cerró el período. En la etapa complementaria el juego se tor-

realizando bajo el auspicio de la Federación con el objeto de dejar constituido el cuadro que se medirá después con los calificados en Buenos Aires, para la designación definitiva del conjunto argentino llamado a intervenir en el Campeonato Panamericano.

para esta noche son los siguientes:

### Semifinales.

Mosca: Eduardo Estivil (Rosario) vs. Héctor Verone (Santa Fe).

Gallo: Domingo Petrone (Rosario) vs. Florencio Díaz (Santa Fe).

Pluma: Santos Restivo (Internacional B. C.) vs. Kid Rayito (Rosario).

Liviano: Amelio Picada (Ch. Sta. Paula) vs. Carlos Sastre (Rosario).

Liviano: Oscar Cesáreo (Rosario) vs. César Falcón (Santa Fe).

Mediano: José Sánchez (Rosario) vs. Ramón Motta (Santa Fe).

Medio pesado: José Muñiz (Rosario) vs. Francisco Baldaire (Santa Fe).

Pesado: José Sgreccia (Rosario) vs. Francisco Patricio (Santa Fe).

Suplente: Salvador Giordano (Rosario).

Final: Welter: José Pascual (Rosario) vs. Luis Segovia (Santa Fe).

El pesaje.

Los pugiles deben acudir a controlar su peso durante el día de hoy de 10 a 12 y de 18 a 19 horas en la secretaría de la Federación Santafecina de Box, calle Mitre 916.

### Los precios.

A pesar de la excelencia del programa para la reunión de esta noche se han mantenido precios populares como puede apreciarse por lo que detallamos a continuación:

Palcos bajos con 4 entradas, \$ 6.-; palcos altos 4 entradas, \$ 5.-; ring side, \$ 2.50; plateas preferidas, \$ 1.50; tertulias balcón, \$ 0.80; tertulia baja, \$ 0.60. Menores con mitad de entrada únicamente en tertulia balcón. Plateas, \$ 1.-

Motivará la misma la necesidad de considerar como se van a jugar los tres par-

## El team de rugby del Litoral se impuso ayer

Batio por 11 a 3 a una representación de la Unión Río de La Plata

Se disputó ayer el anunciado encuentro interprovincial de Rugby entre los equipos representativos de la Unión Rugby del Litoral y la Unión del Río de La Plata.

El encuentro alcanzó momentos de verdadero interés siendo evidente el equilibrio de fuerzas entre ambos conjuntos que cumplieron una performance excelente por todos conceptos.

El score final del cotejo fué favorable a la representación del litoral que logró una definitiva victoria por 11 a 3. Este resultado prestigia la categoría de nuestros players cuya performance no puede menos de ser considerada como excelente. Los equipos se constituyeron integrados en la siguiente forma:

Unión de Rugby del Litoral: J. O'Donnell, G. Fletcher, R. Ferrer, A. Gollán y H. Norrille. M. Rigat y E. Comini. T. Socoffield, R. de Caminos, A. Dotta, D. Varela, P. Viso, M. Ball, K. Moore y J. Alonso.

Unión de Rugby del Río de la Plata: J. Gollán, R. y E. Baigorria, J. Boriano y E. Baigorria, W. Schneider y C. Arce, L. y R. Churchill, Brown, A. Philip, A. F. Lobet, M. Pifeyro, A. Pentitroll, Sencini, Peralta y H. Bustillo.

El clásico del fútbol rosario- newell's que se disputará el domingo, es el encuentro que en los comentarios y corrillos deportivos prevalece en el ánimo de los aficionados, a que varios días de su realización adjudican o restan posibilidades a los respectivos rivales que se enfrentarán en el partido más bravo de la fecha.

Y no es inmerecida esa atención de parte de la afición ya que ambos conjuntos por su tradición, por su calidad y por la destacada colocación que observan en la tabla de posiciones, han de ofrecer, quizás, la mejor demostración de juego brindando a los espectadores una jornada emotiva e interesante bajo todos los conceptos.

Ateniéndonos ahora a la chance que presentan en los papeles ambos equipos, diremos que la misma corre pareja, ya que por las performances últimas que el vienés cumple, cualquiera de ellos está en condiciones de conquistar la satisfacción de un triunfo que se haría más halagüeño por la rivalidad que siempre han dirimido los adversarios.

Los rojinegros, en su última presentación, batieron por amplísimo score al team de Argentina y por la reconocida potencialidad de los albos, basta la muestra citada para darse una idea de las probabilidades que llevará al campo de la lucha el once del Parque Independencia.

Además, los valores rescatados en la comprensión de defensa y delantera le pronostica a los albos una participación en la breña brillante y lucida bajo cualquier punto de vista.

Rosario Central viene de empatar con Central Córdoba en un encuentro reñido y de gran movilidad y ocupa en

la actualidad, merced a sus ponderables performances, el primer puesto en los cómputos.

La categoría de Central Córdoba da un realce extraordinario a la labor de los auxiliares quienes, por sus innegables valores individuales y colectivos, serán un rival con tanta o mayor pretensión para lograr el galardón de la victoria.

Si bien es cierto que el encuentro que comenzamos líneas arriba polariza el interés de los aficionados, el que sostendrán Argentino y Central Córdoba, en el día de los "salaitos", es el que inmediatamente sigue en orden de preferencias al clásico y, seguramente, han de ofrecer una lucha nada dispar con la que exhibirán arriales y rojinegros.

Si bien es cierto que el encuentro que comenzamos líneas arriba polariza el interés de los aficionados, el que sostendrán Argentino y Central Córdoba, en el día de los "salaitos", es el que inmediatamente sigue en orden de preferencias al clásico y, seguramente, han de ofrecer una lucha nada dispar con la que exhibirán arriales y rojinegros.

Si bien es cierto que el encuentro que comenzamos líneas arriba polariza el interés de los aficionados, el que sostendrán Argentino y Central Córdoba, en el día de los "salaitos", es el que inmediatamente sigue en orden de preferencias al clásico y, seguramente, han de ofrecer una lucha nada dispar con la que exhibirán arriales y rojinegros.

Si bien es cierto que el encuentro que comenzamos líneas arriba polariza el interés de los aficionados, el que sostendrán Argentino y Central Córdoba, en el día de los "salaitos", es el que inmediatamente sigue en orden de preferencias al clásico y, seguramente, han de ofrecer una lucha nada dispar con la que exhibirán arriales y rojinegros.

Si bien es cierto que el encuentro que comenzamos líneas arriba polariza el interés de los aficionados, el que sostendrán Argentino y Central Córdoba, en el día de los "salaitos", es el que inmediatamente sigue en orden de preferencias al clásico y, seguramente, han de ofrecer una lucha nada dispar con la que exhibirán arriales y rojinegros.

Si bien es cierto que el encuentro que comenzamos líneas arriba polariza el interés de los aficionados, el que sostendrán Argentino y Central Córdoba, en el día de los "salaitos", es el que inmediatamente sigue en orden de preferencias al clásico y, seguramente, han de ofrecer una lucha nada dispar con la que exhibirán arriales y rojinegros.

Si bien es cierto que el encuentro que comenzamos líneas arriba polariza el interés de los aficionados, el que sostendrán Argentino y Central Córdoba, en el día de los "salaitos", es el que inmediatamente sigue en orden de preferencias al clásico y, seguramente, han de ofrecer una lucha nada dispar con la que exhibirán arriales y rojinegros.

Si bien es cierto que el encuentro que comenzamos líneas arriba polariza el interés de los aficionados, el que sostendrán Argentino y Central Córdoba, en el día de los "salaitos", es el que inmediatamente sigue en orden de preferencias al clásico y, seguramente, han de ofrecer una lucha nada dispar con la que exhibirán arriales y rojinegros.

Si bien es cierto que el encuentro que comenzamos líneas arriba polariza el interés de los aficionados, el que sostendrán Argentino y Central Córdoba, en el día de los "salaitos", es el que inmediatamente sigue en orden de preferencias al clásico y, seguramente, han de ofrecer una lucha nada dispar con la que exhibirán arriales y rojinegros.

Si bien es cierto que el encuentro que comenzamos líneas arriba polariza el interés de los aficionados, el que sostendrán Argentino y Central Córdoba, en el día de los "salaitos", es el que inmediatamente sigue en orden de preferencias al clásico y, seguramente, han de ofrecer una lucha nada dispar con la que exhibirán arriales y rojinegros.

Si bien es cierto que el encuentro que comenzamos líneas arriba polariza el interés de los aficionados, el que sostendrán Argentino y Central Córdoba, en el día de los "salaitos", es el que inmediatamente sigue en orden de preferencias al clásico y, seguramente, han de ofrecer una lucha nada dispar con la que exhibirán arriales y rojinegros.

Si bien es cierto que el encuentro que comenzamos líneas arriba polariza el interés de los aficionados, el que sostendrán Argentino y Central Córdoba, en el día de los "salaitos", es el que inmediatamente sigue en orden de preferencias al clásico y, seguramente, han de ofrecer una lucha nada dispar con la que exhibirán arriales y rojinegros.

## SE INICIA LA SERIE FINAL DE LA GRAN CARRERA



Se ha dado la señal de partida para la última serie y todos los coches se disponen a dar el "salto" inicial. En primer término está Pedrazzini y en la misma línea el de Arzani.

## Se adelantaria el partido entre Provincial y Belgrano

PROBABLEMENTE SE PIDA UN ARBITRO PORTEN O PARA EL CLASICO

Si bien el Tribunal de Penas no se reunió ayer por falta de asuntos no pasa lo mismo con el Consejo Directivo de la Asociación Rosarina que esta tarde, en las últimas horas celebrará probablemente una breve sesión.

Motivará la misma la necesidad de considerar como se van a jugar los tres par-

tidos que restan cumplir de la sexta fecha y que no se realizaron el domingo pasado por ser fecha concedida a la carrera de autos.

### ADELANTE DE UN PARTIDO

No sería difícil que en la reunión de esta tarde se resolviera asimismo adelantar el partido que deben jugar Provincial y Belgrano, match que se llevaría a cabo el sábado próximo con más éxito de boletería. Como en el día de Belgrano continúa la clausura, deberá fijarse asimismo cancha, no siendo improbable que los celestes actúen como locales en la cancha de Tiro Federal, que está situa-

da en su mismo zona de influencia.

### EL ARBITRO DEL CLASICO

También es probable que se resolviera solicitar a la Asociación Argentina de Fútbol el envío de un árbitro porteno para la dirección del partido entre Rosario Central y Newell's Old Boys.

Se continuará así con la crítica costumbre de demostrar desconfianza a los jueces locales entre los cuales hay hombres tan honestos —o más— que los que nos envían de la Capital Federal a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

La sesión se llevará a cabo a las 19 horas.

## GAITAN Y CAGNOTTI PRACTICARON AYER

ES PROBABLE QUE JUEGUEN EL DOMINGO

Los jugadores de Rosario Central y Newell's Old Boys no se distrajeran ayer mucho con la carrera y se dedicaron a entrenarse seriamente para el partido que los dos populares conjuntos deben llevar a cabo el domingo próximo y en el cual por cierto se jugará una carta brava ya que ambos están en la punta de la tabla de posiciones.

En las dos canchas hubo pues intenso entrenamiento. En la del Parque pudo notarse la presencia de Cagnotti que había tenido que aguantar la fractura de un pie en una jugada ocasional y que parece estar en perfectas condiciones. Tan es así que el domingo próximo es muy probable que se resuelva su inclusión pasando Otazco nuevamente a la izquierda.

En cuanto a los lares de Rosario Central señalaron la novedad de la presencia de Gaetan que casi seguro que el domingo también sea de la partida. El "loro" demostró estar también en perfectas condiciones físicas.

## BATEANDO

Por: FLAY.

Después de un breve descanso, vuelto a disfrutar de la amable compañía de ustedes, amigos beisbolistas, trayéndoles una importante y grata noticia que sin duda alguna les producirá tanta satisfacción como a mí cuando me enteré.

De una fuente digna del mayor crédito, me informaron que en estos días se llevará a efecto, una fusión entre las distintas ramas de las sociedades japonesas, para formar una sola, importante y sólida institución agrupando en su seno a todos sus connacionales, rigiendo el destino de los mismos, fomentando la vez, entre sus numerosos asociados, la sana práctica del deporte en todas sus manifestaciones.

Constituyendo el principal para ellos, como para nosotros, las prácticas del Base Ball (deporte que goza de gran popularidad en el Lejano Oriente, y contando con innumerables simpatizantes) disponiéndose desde ya, con todo entusiasmo a prepararse para intervenir en la conquista del campeonato, en la próxima temporada.

Si bien en los últimos años no se presentaron de acuerdo a sus antecedentes, no fué por falta de voluntad, sino por razones de étnica regional, inconvenientes que ahora se han

podido felizmente subsanar, con la llegada a esta ciudad, de nuevos elementos, de grandes talentos que lo incluirán en su representación.

Con esta quedan disipados los infundados rumores circulares, del retiro de los mismos de juego y su afiliación en la Asociación.

Si estos se presentan como en sus gloriosos tiempos, tan dremos el gusto de ver a los simpáticos japoneses de Hironode, repitiendo las exitosas campañas en que eran tan temidos, cuando entraban a los diamantes repartiendo pestos a diestra y siniestra de treinta a cuarenta corridas por partidos.

En esos años el Beisbol no disfrutaba de tanta popularidad y de tantos simpatizantes como ahora, pero el tiempo pasa y los chicos crecen... y los hinchas de ayer son los jugadores de hoy, que se han ido formando al abrigo de diversas entidades, fortaleciéndose con su fervor deportivo y, a las que hacen honor en su representación, convirtiéndolas en serias rivales, por lo cual Hironode, si se viene peligroso en la nueva temporada, encontrará entusiastas competidores de su misma altura y gallardía que sabrán defender palmo a palmo el torreón de la conquista, del tan deseado título máximo.

En esos años el Beisbol no disfrutaba de tanta popularidad y de tantos simpatizantes como ahora, pero el tiempo pasa y los chicos crecen... y los hinchas de ayer son los jugadores de hoy, que se han ido formando al abrigo de diversas entidades, fortaleciéndose con su fervor deportivo y, a las que hacen honor en su representación, convirtiéndolas en serias rivales, por lo cual Hironode, si se viene peligroso en la nueva temporada, encontrará entusiastas competidores de su misma altura y gallardía que sabrán defender palmo a palmo el torreón de la conquista, del tan deseado título máximo.

En esos años el Beisbol no disfrutaba de tanta popularidad y de tantos simpatizantes como ahora, pero el tiempo pasa y los chicos crecen... y los hinchas de ayer son los jugadores de hoy, que se han ido formando al abrigo de diversas entidades, fortaleciéndose con su fervor deportivo y, a las que hacen honor en su representación, convirtiéndolas en serias rivales, por lo cual Hironode, si se viene peligroso en la nueva temporada, encontrará entusiastas competidores de su misma altura y gallardía que sabrán defender palmo a palmo el torreón de la conquista, del tan deseado título máximo.

En esos años el Beisbol no disfrutaba de tanta popularidad y de tantos simpatizantes como ahora, pero el tiempo pasa y los chicos crecen... y los hinchas de ayer son los jugadores de hoy, que se han ido formando al abrigo de diversas entidades, fortaleciéndose con su fervor deportivo y, a las que hacen honor en su representación, convirtiéndolas en serias rivales, por lo cual Hironode, si se viene peligroso en la nueva temporada, encontrará entusiastas competidores de su misma altura y gallardía que sabrán defender palmo a palmo el torreón de la conquista, del tan deseado título máximo.

En esos años el Beisbol no disfrutaba de tanta popularidad y de tantos simpatizantes como ahora, pero el tiempo pasa y los chicos crecen... y los hinchas de ayer son los jugadores de hoy, que se han ido formando al abrigo de diversas entidades, fortaleciéndose con su fervor deportivo y, a las que hacen honor en su representación, convirtiéndolas en serias rivales, por lo cual Hironode, si se viene peligroso en la nueva temporada, encontrará entusiastas competidores de su misma altura y gallardía que sabrán defender palmo a palmo el torreón de la conquista, del tan deseado título máximo.

En esos años el Beisbol no disfrutaba de tanta popularidad y de tantos simpatizantes como ahora, pero el tiempo pasa y los chicos crecen... y los hinchas de ayer son los jugadores de hoy, que se han ido formando al abrigo de diversas entidades, fortaleciéndose con su fervor deportivo y, a las que hacen honor en su representación, convirtiéndolas en serias rivales, por lo cual Hironode, si se viene peligroso en la nueva temporada, encontrará entusiastas competidores de su misma altura y gallardía que sabrán defender palmo a palmo el torreón de la conquista, del tan deseado título máximo.

En esos años el Beisbol no disfrutaba de tanta popularidad y de tantos simpatizantes como ahora, pero el tiempo pasa y los chicos crecen... y los hinchas de ayer son los jugadores de hoy, que se han ido formando al abrigo de diversas entidades, fortaleciéndose con su fervor deportivo y, a las que hacen honor en su representación, convirtiéndolas en serias rivales, por lo cual Hironode, si se viene peligroso en la nueva temporada, encontrará entusiastas competidores de su misma altura y gallardía que sabrán defender palmo a palmo el torreón de la conquista, del tan deseado título máximo.

En esos años el Beisbol no disfrutaba de tanta popularidad y de tantos simpatizantes como ahora, pero el tiempo pasa y los chicos crecen... y los hinchas de ayer son los jugadores de hoy, que se han ido formando al abrigo de diversas entidades, fortaleciéndose con su fervor deportivo y, a las que hacen honor en su representación, convirtiéndolas en serias rivales, por lo cual Hironode, si se viene peligroso en la nueva temporada, encontrará entusiastas competidores de su misma altura y gallardía que sabrán defender palmo a palmo el torreón de la conquista, del tan deseado título máximo.

En esos años el Beisbol no disfrutaba de tanta popularidad y de tantos simpatizantes como ahora, pero el tiempo pasa y los chicos crecen... y los hinchas de ayer son los jugadores de hoy, que se han ido formando al abrigo de diversas entidades, fortaleciéndose con su fervor deportivo y, a las que hacen honor en su representación, convirtiéndolas en serias rivales, por lo cual Hironode, si se viene peligroso en la nueva temporada, encontrará entusiastas competidores de su misma altura y gallardía que sabrán defender palmo a palmo el torreón de la conquista, del tan deseado título máximo.

En esos años el Beisbol no disfrutaba de tanta popularidad y de tantos simpatizantes como ahora, pero el tiempo pasa y los chicos crecen... y los hinchas de ayer son los jugadores de hoy, que se han ido formando al abrigo de diversas entidades, fortaleciéndose con su fervor deportivo y, a las que hacen honor en su representación, convirtiéndolas en serias rivales, por lo cual Hironode, si se viene peligroso en la nueva temporada, encontrará entusiastas competidores de su misma altura y gallardía que sabrán defender palmo a palmo el torreón de la conquista, del tan deseado título máximo.

# Edictos y Remates Judiciales

MANUEL RODRIGUEZ

# Lagunero y El Refugio cumplieron el mejor trabajo de esta mañana

## Bis Bis tiene una oportunidad mejor

La carrera que tiene Bis Bis para el domingo próximo no puede serle más favorable. En efecto, el descendiente de Rico que viene de correr en un handicap de semifondo sin éxito, deberá medirse ahora con elementos de escaso renombre y menos bondades, a excepción del calafateado Vocinglero, pero cuya chance debe admitirse siempre con reservas en razón del estado precario de sus remos.

Si responde a sus brillantes ejercicios, el de Cúcaro no pierda el domingo venidero.

## NO CORRERA SINCERO

Sincero, que acaba de obtener un buen triunfo en una carrera larga, no será de la partida en su nuevo compromiso del domingo; hoy será declarado forat.

De esta manera Castro que lo dirigió entonces se apilará en Nívero que si repite su performance de la reunión anterior, no debe perder.

## MANUEL CANOSA SUSPENDIDO

**POR DOPING**

Nos había sorprendido últimamente el triunfo de Apagón en Palermo, pero la cosa ha quedado aclarada con la reciente disposición de las autoridades, suspendiendo al cuidador Manuel Canosa por haber ganado el citado hijo de Gotrán bajo la acción de estimulantes prohibidos.

Así se explican muchas cosas raras que vienen ocurriendo de un tiempo a esta parte en aquellos lares.

## Le habrá llegado el turno a Alo Alo?

Con cierta regularidad promisoría de un triunfo a corto plazo viene conduciéndose Alo Alo en el Independencia como que nuevamente en su última presentación se clasificó 40. de Confidencia no muy lejos y en un tiro que por su brevedad no le convenía.

Se infiere así que el vástago de Yuyito se adapta cada día más al terreno local y por ello no será difícil que al fin le haya llegado el turno en el premio Marcellus a correa el domingo sobre 1200 metros y en el cual no hay mayormente nada de valor.

# Se dió juego de favoritos en la reunión extraoficial de ayer

HUBO ALGUNAS CARRERAS QUE DIERON COLOR AL EXITO DE LA REUNION

Si lo destemplado de la tarde ni la circunstancia especialísima de cumplirse en las viciadas un certamen automovilístico, restaron consecuencia ni éxito a la fiesta hípica de ayer tarde en el Independencia que con un programa de reducido número de pruebas, ofrecía muy buenos atractivos.

De esta manera, a excepción de la carrera inicial reservada a los criadores, en todas las competencias se juzgó entusiastamente alcanzando el beeting citra importantes.

La serie se inició con el triunfo del favorito Morterito dirigido por Ruggeri. El desarrollo de esta carrera dejó pésima impresión entre los aficionados

que pudieron entrever, manejos ilegales de parte de algunos conductores con el fin de facilitar la acción del más tarde fácil ganador.

Por Winks que hizo el gesto en la punta parecía ya con el triunfo asegurado cuatrocientos metros antes del disco pero allí por haber galopado, debió ser sostenido por Maury perdiendo terreno y la excelente ubicación que traía.

Ganó nuestra candidata Bis Bis en la reservada a las yeguas de quinta categoría no ganadora. La pensionista de Argüello tuvo un eficaz finete en el largo Avila, que a duras penas pudo salvar la ropa en última instancia por las sendas cargas que sobre sus posiciones le llevaron Clarcataca y Pocho, segunda y tercera respectivamente a muy escasa diferencia. Cuarta Lampara que no da señales de progreso.

Con otra monta la cosa cambió y de esta manera Patoruzú logró al fin su primer triunfo, demostrando una neta superioridad sobre sus ocasionales enemigos. El zaino de Degregorio es un pingu que no debe tardar en realizar la hazaña.

Segundo a menos de un cuerpo estuvo Matecito con el que se corrieron una rumbada adelantándose a su vez a Campeo y Suso que no responde.

Otra carrera que debió motivar una enérgica actitud de las autoridades fue la cuarta, en la que hicieron puesta Bignoria y Orien Bar tras un final reñido y que motivó momentos de gran emoción.

Digamos empero que si la yegua Realidad es dirigida con más volutaq el resultado habría sido otro y también se hubiera evitado esa aclaración extemporánea que se hizo conocer al público por medio de los megafonios y que tan poca impresión produjo entre quienes pudieron apreciar bien la labor del jinete de la torquilla.

Largando casi cada vuelta, después de mucho manear en los cajones, se impuso el favorito Panadero en el premio Carretera, una vez en marcha, no dejó ni curva para el veloc azán de Maldonado cuyo mal genio conspira tanto contra su efectividad en las luchas. Bien Iberra que supo mostrarse con

la eficacia y serenidad de siempre.

Alcanfor, Rey de Oros y Blanca que integraron el tablero, fueron limpies escoltas pero de ningún riesgo para el vencedor.

Pera venía de fracasar feo en varias oportunidades consecutivas y ayer se impuso a lo crack, de punta a punta y cotizada en forma por demás significativa.

Digamos que la labor de la misma se vió sumamente favorecida por la actitud de algunos otros pilotos que no demostraron mayor interés por la carrera, permitiendo así que la pensionista de Bicetti cubriera el tiro de una hebra. Segundo fue Don Miguel con el cual el Sator Iberra trató arriba de efectuar una carga exitosa aprovechando los desgastes efectuados por la alazana.

Mal pero muy mal El Chueco que malogró gran número de boletos.

Don Prudencio proporcionó un desquite poco remunerativo; cotizado con más de 1500 ganadores se impuso en la última aya cuando algo exigido ante las peligrosas cargas de algunos competidores.

Estoy que llegó tercero pudo

postergar el nuevo triunfo de aquel pero al pasar a la vanguardia, manero nuevamente debiendo ser sostenido bruscamente por su finete que de esta manera evitó inconvenientes de más graves interdicciones para algunos otros participantes.

Joaquín Avila dió goblete con Bis Bis y Don Prudencio, dos

## Mayolí saldrá por el desquite

Después de una fácil victoria sobre Samori, Mayolí defeccionó en toda la línea pues no se dignó figurar en una carrera ganada por Chillo de punta a punta.

Esta performance es indudablemente inferior a sus merecimientos y estado actual de entrenamiento y así es muy posible que en el handicap corto a disputarse el domingo se le vea figurar más honrosamente y aun salir airoso ya que, por otra parte, la carrera no es de tanta severidad.

## CHUMBO EN EL HANDICAP CORTO



Figura inscripto en el handicap de velocidad el vástago de Cyllaval que en día Catapano y que nombremos arriba. Es un buen estado de formas y en la lucha andará precedido. Es un lance peligroso que desde ya puede recomentarse.

## ALGO SOBRE LAS EXTRAOFICIALES

Las reuniones extraoficiales exigen un severo control; tanto en lo que a las performances de los animales se refiere, como a la labor que cumplen los profesionales que intervienen. Hay cosas que no pueden pasar desapercibidas al público afecto a estos espectáculos que dicho sea de paso, cuentan con tan singulares atractivos y tantos partidarios.

Sin ir más lejos analicemos algunas cosas que hemos podido apreciar ayer tarde. La carrera de trote fue un bluff, tan visible que ruidosamente, y con intención festiva, el público comenzó la actitud de algunos conductores en su afán de facilitar la labor y logro del propósito, del favorito Morterito. Que se dió un golpe a la labor que se dió un golpe a la labor que se dió un golpe a la labor.

En definitiva, las carreras de trote están despreciadas por completo; deben suprimirse pues, a la par de que las extraoficiales ganarían con su desaparición en brillo la institución saldría plenamente beneficiada. Y eso lo saben más que nosotros.

El comportamiento de los finetes cuadreros es asimismo digno de contemplarse con más severidad. Realidad, pese a lo que transcurrieron los megafonios, no ganó por que su finete no mostró en los tramos decisivos ningún interés por la carrera. Un simple fustazo cien metros antes de la raya y el triunfo le habría correspondido; no la exigió conforme lo exigen los reglamentos.

La desoportuna aclaración de la "radio" cayó pesadamente en el ánimo de la concurrencia que, lógicamente, hizo una serie de consideraciones, muchas injustas por cierto pero que se explican.

Y para finalizar. Pera tiene performances abietamente contradictorias; su triunfo fue más recibido a excepción de los que estaban en el secreto de que ayer "era el asunto" y así fue, no tuvo rivales y ganó desde el vómito.

Una oportuna sanción de las autoridades salvaría de muchas manchas negras a los espectáculos cuadreros que, como lo hemos dicho siempre merecen tanta atención como las oficiales.

Y entendemos, nadie más perjudicada que la institución de que así no se haga.

## Con la monta de Martín y Arloro, respectivamente, pasaron 800 metros en 47" 315 del lado opuesto

Entre los ejercicios cumplidos esta mañana en el hipódromo del Parque, cabe destacar los trabajos de Lagunero y El Refugio, con las montas de Martín y Arloro, respectivamente, hicieron 800 metros en 47" 315.

La totalidad de los ejercicios fueron los siguientes: LAGUNERO, con Martín y EL REFUGIO, con Arloro, 800 metros en 47" 315, opuesto. HOPLITA, con peón, y CANDIA, con Luna, 700 metros en 43" 1/5.

QUITADOR, con peón, 1200 metros en 1' 17".

SIOMARA, con Amadeo, 700 metros en 44" 4/5.

VERMELLE, con Martín, 800 metros en 47" 1/5.

ALFERIQUE, con Avila, 800 metros en 44".

LANTOL, con Amadeo, 700 metros en 43".

PHUSIA, con Luna, 700 metros en 42" 3/5.

TUNUYAN, con Martínez, 700 metros en 42".

ARMENITA, con J. Mernies, 700 metros en 42".

SUN BATHER, con Martín y YERBATERO, con Quedo, 600 metros en 33" 3/5 opuesto.

DANUBIO, con J. Mernies, 800 metros en 42" 2/5.

KACHIQUENGUE, con Martínez, 600 metros en 37".

LEGENDARIO con peón, 700 metros en 43" 2/5.

EL OTRO, con Ledesma, 700 metros en 44" 2/5.

ACUSON, con Quedo, 700 metros en 43" 2/5.

QUETZAL, con Martínez, 800 metros en 43".

PRAY GERUNDIO, con Quedo, 1000 metros en 1' 25".

VOCINGLERO, con Luna 800 metros en 48" 1/2.

ORGULLOSO, con Luna, 800 metros en 51" 1/5.

PAPISTA, con Quedo, 700 metros en 42".

FUCHILLE, con Martín, 800 metros en 50".

LAZARO, con peón, 1000 metros en 1' 4".

## HOY SE HACEN LOS FORAITS

Para esta tarde ha sido establecido el plazo de declaración de forfaits correspondientes al programa a cumplirse el próximo domingo en el Independencia.

Asimismo se realizará la apertura de cartas para el premio Aqueronte para el que hubo que hacer un nuevo llamado en razón de haber sido anulado en principio por falta de inscripciones.

## BIEN IBERRA

No podemos menos que aplaudir la actitud del Sr. Iberra, que ayer, con Estoy, perdió en verdad una carrera que pudo ganar fácil, pero que prefirió esto a permitir que su pingu siguiera asediando su línea con el consiguiente riesgo para algunos otros competidores y colapas.

Otro quita, habría dejado que el oscuro salga con el gusto a costa luego de quien sabe que graves interdicciones; menos mal que comprometido de su responsabilidad, Eduardo Iberra supo mostrarse acorde con las circunstancias.

## Probables competidores y montas para la reunión de mañana en La Plata

### PRIMERA CARRERA

Distancia 1200 metros

- 1 AVENIDA 57 Kilos, N. Minetto
- 2 BOUT-COUPÉ 57, A. Solís
- 3 CALIFORNIA 57, M. Gil
- 4 DEVEINE 57, E. Medina
- 5 DE YAPA 57, x. x.
- 6 DYN 57, F. Echagüe
- 7 ERNESTINA 57, R. González
- 8 ESFUMADA 57, A. C. Domínguez
- 9 FATUA 57, R. Moyano
- 10 GROTESCA 57, V. Lapellegrina
- 11 MARIETA 57, R. Pena
- 12 NAYADI 57, W. Roselló
- 13 PAJA BRAVA II 57, x. x.
- 14 PERLIN 57, F. Delétraz
- 15 POCHOLA 57, M. Dacosta
- 16 PUNZADA 57, x. x.
- 17 SANTIAGRA 57, T. Sánchez
- 18 SILDA 57, T. Zapata
- 19 SOLIDA 57, x. x.
- 20 TATA MONA 57, M. Gil
- 21 TRAICIONERA 57, A. Lallana

### SEGUNDA CARRERA

Distancia 1200 metros

- 1 ALA VOY 57, A. Moreno
- 2 BARCALA 57, S. Fuentes
- 3 BATEL 57, B. Marcos
- 4 BUEN CHORRO 57, R. González
- 5 CALIGRAFO 57, J. Barbeito
- 6 GORREON 57, W. Roselló
- 7 GAVILLON 57, R. Recavarren
- 8 GLASS WINE 57, M. García
- 9 GUARDAMONTE 57, A. Moreno
- 10 GUAYABO 57, x. x.
- 11 LINERO 57, M. Gil
- 12 LITO 57, T. Albertini
- 13 LOS PENASCOS 57, F. Echagüe
- 14 MOROLLOS 57, x. x.
- 15 PALO SECO 57, E. García
- 16 PANCIETA 57, J. Maceyrá
- 17 POSPOR 57, G. Salinas
- 18 RECIBLO 57, x. x.
- 19 SERAM 57, A. Guadalupe
- 20 TAMIZ 57, M. Sánchez
- 21 TRUCO 57, E. Medina
- 22 ZUPAY 57, J. Pena

### TERCERA CARRERA

Distancia 1300 metros

- 1 AGUANTADORA 57 Kilos, D. Juárez
- 2 AVENIDA 57, N. Minetto
- 3 BERMUDA 57, T. Zapata
- 4 BIZKAIA 57, x. x.
- 5 CAVIA 57, W. Roselló
- 6 CHIPEN 57, R. Quinteros
- 7 FALUCHA 57, F. Echagüe
- 8 HARD UP 57, R. González
- 9 LALLA 57, E. Medina
- 10 MALVA PUNZO 57, x. x.
- 11 NUTRIA 57, T. Sánchez
- 12 POCHOLA 57, M. Dacosta
- 13 PREOCUPADA 57, F. M. Ortiz
- 14 PURA RAMA 57, J. González
- 15 SIERRA MORA 57, x. x.
- 16 SUITE 57, O. Sarina

### CUARTA CARRERA

Distancia 1000 metros

- 1 ALUDA 56, R. Rodríguez
- 2 CONFIDENCIA 56, A. Domínguez
- 3 FERA 56, R. Recavarren
- 4 LABIOS ROJOS 56, T. Sánchez
- 5 PAPISTA 56, T. Zapata
- 6 PORRA 56, R. Quinteros
- 7 TRACIA 56, A. Moreno
- 8 VIOLA 56, F. Echagüe
- 9 WINDY 56, J. T. Gómez
- 10 AGIL 56, x. x.
- 11 ELITE 56, J. González
- 12 PROPINA 56, R. Silva

### QUINTA CARRERA

Distancia 1400 metros

- 1 LAST KNOCK 59, J. Canal
- 2 CRABIOSO 55, P. Bustamante
- 3 CUENTERO 52, T. Zapata
- 4 BARANDAL 53, A. Díaz
- 5 HANDS UP 53, A. Moreno
- 6 MATECITO 51, R. Rodríguez
- 7 EMBUSSE 51, F. Echagüe
- 8 LE MARECHAL 49, V. Lapellegrina
- 9 APPLE SAUCE 48, M. Arrégui
- 10 BRULANT 48, S. Fuentes

### SEXTA CARRERA

Distancia 1300 metros

- 1 BAILABLE 57, J. Barbeito
- 2 BONFIGLIO 57, J. Gómez
- 3 CAREY 57, M. Arce
- 4 COLEY 57, E. Medina
- 5 DON MANUEL II 57, O. Sarina

### SEPTIMA CARRERA

Distancia 1300 metros

- 1 PACUNDO 57, x. x.
- 2 PINE STEEL 57, A. Díaz
- 3 HINDU 57, E. Greeme
- 4 IRVING 57, L. Almiron
- 5 OCCURENTE 57, T. Sánchez
- 6 OLEGARIO 57, F. Ortiz
- 7 PINCENT 57, x. x.
- 8 PLATINO 57, T. Zapata
- 9 VIBARO 57, E. Quinteros
- 10 WOV 57, M. Gil
- 11 AZAR 57, González
- 12 CHARIVARI 55, x. x.
- 13 MILORD 55, S. di Tomaso

### OCTAVA CARRERA

Distancia 1600 metros

- 1 ANDANZA 57, R. Moyano
- 2 CANA 57, L. Almiron
- 3 CLARA MIA 57, M. Dacosta
- 4 COTERA 57, A. Díaz
- 5 GRAN SUERTE 57, J. T. Gómez
- 6 LALA 57, R. Quinteros
- 7 MELITA 57, O. Sarina
- 8 ROTUNDA 57, T. Sánchez
- 9 YARARACA 57, A. Solís
- 10 CHALANA 56, F. Echagüe
- 11 EMPLEMA 55, C. Capra
- 12 ESCANDALOSA 55, M. Montivero
- 13 LISINJERA 55, J. García
- 14 MARAGATA 55, N. Alvarez
- 15 MARISTELLA 55, A. Moreno
- 16 PAPAÑA 55, R. Rodríguez
- 17 SIDERITA 55, E. Greeme

### NOVENA CARRERA

Distancia 1600 metros

- 1 PRABANTIS 57, J. Dolan
- 2 MASTIN 57, J. Barbeito
- 3 PELLEGRINI 57, E. Quinteros
- 4 SORTELIO 57, W. Roselló
- 5 TE QUISE 57, E. García
- 6 TANTE TONTA 55, L. Almiron
- 7 BELLEY 55, F. Echagüe
- 8 BUEN PIAL 55, S. Fuentes
- 9 CAP 55, x. x.
- 10 CHUBUT 55, E. Medina
- 11 DESVAN 55, R. González
- 12 EXPRESO 55, M. García
- 13 INDICE 55, x. x.
- 14 MEDOC 55, D. Robles
- 15 TIRON II 55, M. Robles
- 16 VICTOR 55, M. Gil
- 17 INGENUOSO 53, B. Marcos
- 18 FINE SHADE 53, M. Dacosta
- 19 SACRIFICIO 53, R. Pena

## Competidores y montas para la reunión del domingo en el H. Independencia

### Primera carrera

Premio PALERMO

Distancia 1400 metros

- BISBIS 57, B. Cúcaro  
CORAIM 57, M. Núñez  
EL OTRO 57, x. x.  
GALLARDO 57, J. H. Castro  
KILBER 57, x. x.  
LEGENDARIO 57, P. Artigas  
PRIMER NIETO 56, Ledesma  
RATAPLAN 57, x. x.  
RICARDO 57, x. x.  
VOCINGLERO 57, A. Irugaray  
ALDABONA 55, x. x.  
ASIRIA 55, x. x.  
DARBARI 55, x. x.  
HADDUCK 55, x. x.  
HERCULES 55, x. x.  
LANTOL 55, J. S. Iberra  
PATY 55, G. Salinas

### Segunda Carrera

Premio IGUAZU

Distancia 1200 metros

- CHALATO 57, R. Martín  
DON SATURNO 57, A. E. Irugaray  
INDIO GUAPÓ 57, x. x.  
KAUFFMAN 57, J. Lanzoni  
LEGISLATIVO 57, x. x.  
MOSQUERO 57, J. Arloro  
MUY GARIFO 57, J. Mernies  
ORESTES 57, x. x.  
TANGARA 57, G. Salinas  
TUNUYAN 57, L. S. Martínez  
EMBLA 55, B. Cúcaro  
JUMILLA 55, x. x.  
NEBLINA 55, x. x.  
SABANILLA 55, J. H. Castro  
TATETI 55, J. R. Amadeo  
VELEIDOSA 55, x. x.

### Tercera Carrera

Premio MARCELLUS

Distancia 1200 metros

- ACUSON 56, M. Artigas  
ALFERIQUE 56, x. x.  
ALO 56, J. S. Iberra  
CROWN 56, B. Cúcaro  
FUCHILLE 56, x. x.  
HIJO MALO 56, J. H. Castro  
KACHIQUENGUE 56, L. S. Martínez  
LATOCHE 56, G. Salinas  
PAPISTA 56, A. Irugaray  
SAMINADORA 56, x. x.  
SARBAR II 56, x. x.  
SPIRO 56, x. x.  
ACCIONERA 54, no correrá  
BUMBUNA 54, R. Amadeo  
FILIPINA 54, M. Núñez  
ISERE 54, E. Cardoso  
PHUSIA 54, J. S. Iberra

### Cuarta Carrera

Premio CHRISTIE

Distancia 1200 metros

- ORLA 54, J. H. Castro  
CAMINADORA 54, x. x.  
CONFIDENCIA 54, G. Salinas  
LIS 51, B. Jurado  
LULUTA 51, x. x.  
TUREEN 51, J. S. Iberra

### Quinta Carrera

Premio LYRA

Distancia 1100 metros

- ALDABONA 57, x. x.  
SATILLA 57, J. Arloro  
BAHURZA 57, x. x.  
CLAUDIA 57, V. Luna  
HIDALGO 57, A. Irugaray  
LA PEQUEÑA 57, x. x.

### Sexta Carrera

Premio CIPAYO

Distancia 1300 metros

- SAXON 54, H. de la Mata  
CHUMBO 56, L. Martínez  
INCAUTO 57, x. x.  
MAYOLI 55, J. Arloro  
CASANOVA 54, x. x.  
JAGUAR 51, J. E. Cardoso  
MUSLINA 49, x. x.  
MUCHAS GALAS 49, E. Mernies  
LAGUNERO 48, x. x.  
DANUBIO 48, J. Mernies

### Séptima Carrera

Premio REALISTA

Distancia 2200 metros

- ROMPIRRAJA 58, J. N. Zappa  
ORGULLOSO 58, x. x.  
SINCERO 57, no correrá  
MARIUS 54, M. Núñez  
MULATITO 54, R. Martín  
NINERO 54, J. H. Castro  
ZAHORI 54, J. Mernies  
CACHIMBO 50, E. Mernies  
JACOBO 50, G. Salinas  
QUETZAL 49, x. x.  
RED HOT 48, J. Mernies

# La superioridad de Arzani fué indiscutible

**"Yo le tenía ganas al circuito", dijo Arzani**

## MANIFESTACIONES DEL GANADOR

Como se recordará, el año anterior tuvo mala suerte Arzani, ya que después de haber cumplido un excelente tiempo en las sesiones de práctica, rompió su máquina y no pudo intervenir en la final.

Desde entonces, Carlos Arzani había quedado con la sangre en el ojo. An cuando se le presumía como seguro ganador y era el candidato de la lógica, no se adelantaba nada pues podría ocurrirle cualquier accidente y dejarlo fuera de carrera. El tampoco dijo nada, solo que se tenía mucha fe. Y cuando bajó del coche después de haber cumplido la proeza, manifestó sencillamente: "Yo le tenía ganas al circuito".

**Atilio Pedrazzini quedo consagrado con su labor**

## CORRIO EN GRAN FORMA

Atilio Pedrazzini es rosario, pero se encuentra radicado en San Nicolás y la mayoría de sus "hinchas" lo creen nicoleño. Se hizo piloteando coches de muchas marcas y se perfeccionó en la agencia de su tío, el campeón argentino de 1937 Eduardo Pedrazzini.

Cuando se anotó en el Gran Premio Ciudad de Rosario, y con Ford V8, todos creyeron que era un volante que aprovechando los prestigios de un nombre como el de Pedrazzini, sería un competidor más en la prueba, sin mayor chance. Pero corrió el sábado su serie y lo hizo en gran forma. Se adjudicó la serie de ayer y se clasificó para la final, contra grandes volantes y grandes máquinas.

Demostó pericia de volante con un Ford V8, como lo hacen los grandes, que saben que tienen la cabeza para algo más que para llevar el sombrero. Convencido de que su máquina no podía competir con las de Arzani y Ochoteco, trató de puntear el lote de los restantes y lo hizo durante todo el transcurso de la carrera; sólo en algunas que otras vueltas perdió el control del pelotón.

De seguir así, Atilio Pedrazzini eclipsará la fama de su tío.

**Magnifico espectáculo el de Nasi en los virajes**

## GRAN PILOTO EL DEL "B. M. W."

La clasificación de Ricardo Nasi pudo ser otra de tener un coche de más velocidad que el que presentó en la carrera del Parque Independencia.

De los "B. M. W." se tenían óptimas referencias, pero pese a los esfuerzos del hábil piloto no pudo competir con las máquinas preparadas.

No obstante ello, Nasi dió pruebas de pericia. Tomó la curva de Cochabamba y Oroño, que es sumamente difícil, a altas velocidades y limpiamente; era un espectáculo verlo a Nasi haciendo proezas por alcanzar a sus contrarios. Lo que sí podemos destacar, es que el coche que piloteaba, tiene una estabilidad asombrosa.

Estamos seguros que todos los espectadores habrán quedado gratamente impresionados de la prueba de eficiencia que les brindó el segundo en el cómputo general del año anterior.

## VISITANTES

Con motivo de la realización de la carrera de ayer llegaron a Rosario muchas figuras conocidas del automovilismo y otras que si bien no son tan populares trabajan intensamente y con amor por el deporte mecánico.

Fue así que ayer en el circuito se reunieron nombres como los de Luis Elías Sojitz, Pedro Fiore de "Crítica", Roberto Grau, de "La Nación", el simpático cordobés Furio, gran amigo de los periodistas con los que colabora; el popular Riganetti, Castelli, De la Fuente, Panizza, "Corner" y otros muchos.

La simpática muchachada volvió a sus lares después de la carrera, satisfecha del resultado de la carrera pues en verdad todos tienen por Arzani profunda simpatía.

**Ochoteco corrió indispuesto**

**APENAS PUDO TERMINAR LA CARRERA**

Pese a clasificarse segundo, no fué tan buena como se esperaba la actuación que cumplió el santafesino Ochoteco. Su poderosa máquina pudo sacarle más ventajas a las de menor potencia que poseían otros corredores, pero Ochoteco hizo un esfuerzo para no faltar y corrió indispuesto. A raíz de ello, es que no pudo emplearse a fondo.

Con todo, merece un elogio Ochoteco, ya que prefirió darle brillo a la carrera con su presencia antes que desertar. En las próximas 500 millas de Rafaela, Ochoteco dijo que superará todas sus anteriores actuaciones para dejar conformes a sus admiradores.

**MALA SUERTE TUVO GARAT**

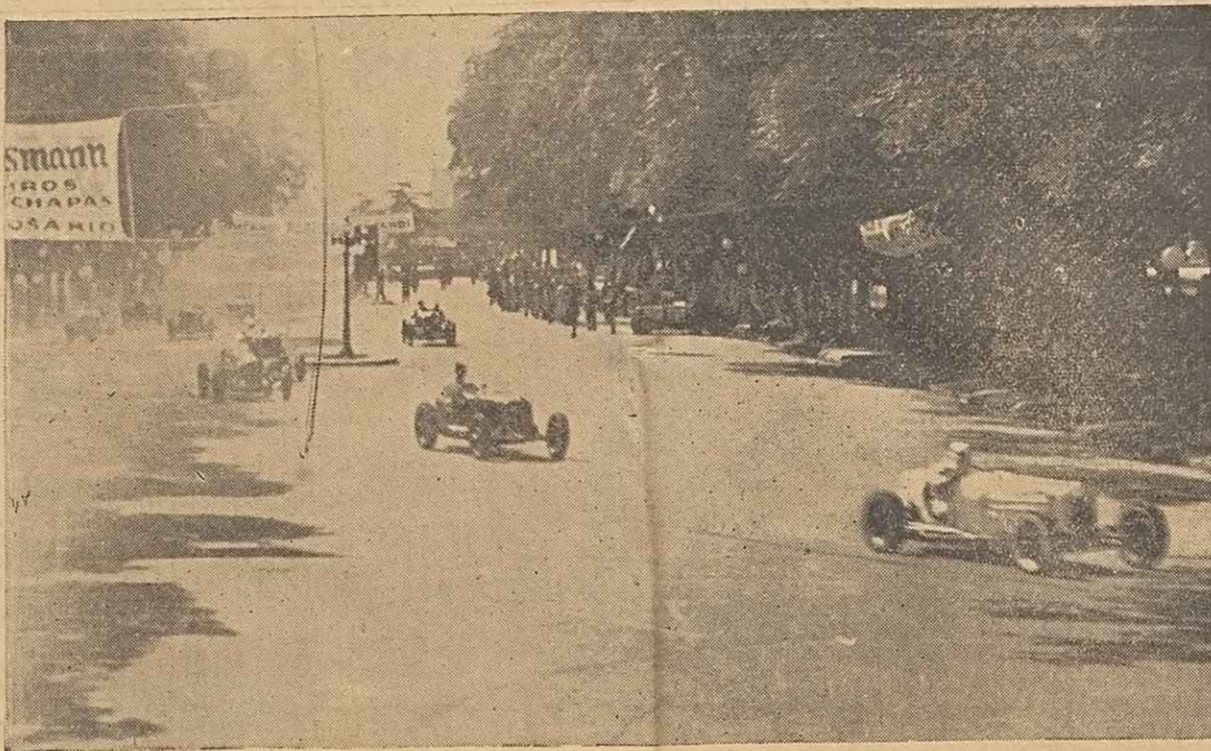
**SE QUEDO SIN FRENO**

Garat ganó su serie, en la que se corrió fuerte y fiero a fondo. Pero, sufrió las consecuencias de ese esfuerzo, como también las sufrió Martini, ya que las máquinas de ambos que dieron en inferioridad de condiciones.

Sufrió más el tron de carrera el coche de Garat, que se quedó sin frenos y con otros desperfectos de consideración, lo que obligaron al excelente piloto del C.I.G. a no presentarse.

Su deserción fué muy lamentada, especialmente por aquellos que se hicieron "hinchas" entusiasmados por el valor de Garat. Por haber participado en la final, la lucha por el tercer puesto — y aun por el segundo — hubiera sido más emocionante.

EL VASCO GARAT GANADOR DE LA SEGUNDA SERIE EN PLENA CARRERA



Apenas se ha largado la segunda serie y ya el vasco Garat trata de sacar ventajas en la punta, mientras es seguido de cerca por todo el pelotón que saliendo de la recta de larga da se dispone a tomar la primera curva del circuito.

**ENORME FUE LA CANTIDAD DE PREMIOS QUE SE LLEVARON C. ARZANI Y A. PEDRAZZINI**

UN ACTO SIMPATICO FUE EL DE ANOCHE

Desde el salón de actos del diario "La Capital", se realizó ayer la última de las transmisiones radiotelefónicas correspondientes al tercer Gran Premio Ciudad de Rosario. Fue por L. T. 3 y lo motivó la entrega de premios que hizo la Filial Rosario del Automóvil Club Argentino. Hizo uso de la palabra el señor Rugero Moroni, después se entregaron los premios y como broche final, pronunció un discurso el señor Néstor Joaquín Lagos, en nombre de los dueños de casa.

Los premios que se llevaron cada uno de los corredores fueron los siguientes:

### CARLOS ARZANI

Gran medalla de oro, filial Rosario del A. C. A. al vencedor absoluto.

Copa Automóvil Club Argentino (Sede Central), al vencedor absoluto.

Copa Challenge diario "La Capital", al vencedor absoluto.

Medalla de oro diario "La Capital", al vencedor absoluto.

Copa Municipalidad de Rosario, al vencedor absoluto.

Una batería Galve, al vencedor absoluto.

Medalla Asociación Argentina Volantes, al socio mejor clasificado en la serie final.

Gallardete "O'Kay", al vencedor de las eliminatorias.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

Medalla de oro filial Rosario, al vencedor de la serie final.

del A. C. A., al clasificado segundo en la serie final.

Copa "Levante", al clasificado segundo en la serie final.

Copa Ronchetti y Razzetti (challenge), al corredor residente en la provincia de Santa Fe mejor clasificado.

Copa "Pájaro Azul".

Entre "Manavella", al tercero de los coches preparados en el país clasificado en la serie final.

ERIC FORREST GREENE

Clasificado sexto en la serie final, \$ 300. Clasificado cuarto en la primera serie, \$ 250.

Medalla de plata filial Rosario del A. C. A., al clasificado tercero en la serie final.

Copa La Mercantil Rosario, al clasificado tercero en la serie final.

Copa Industria Hotelera, al primero de la primera serie.

Una batería "Galve", al primero de la primera serie.

Copa "Challenge" S. K. F., al primero de los coches preparados en el país de la serie final.

Copa Juvenis, al primero de los coches preparados en el país de la serie final.

Copa "Tribuna", al clasificado cuarto en la serie final.

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

de la final, \$ 500. Quinto en la segunda serie, \$ 200.

Medalla de plata filial Rosario del A. C. A.

Copa Pájaro Azul.

Entre "Manavella", al tercero de los coches preparados en el país clasificado en la serie final.

ERIC FORREST GREENE

Clasificado sexto en la serie final, \$ 300. Clasificado cuarto en la primera serie, \$ 250.

Medalla de plata filial Rosario del A. C. A., al clasificado tercero en la serie final.

Copa La Mercantil Rosario, al clasificado tercero en la serie final.

Copa Industria Hotelera, al primero de la primera serie.

Una batería "Galve", al primero de la primera serie.

Copa "Challenge" S. K. F., al primero de los coches preparados en el país de la serie final.

Copa Juvenis, al primero de los coches preparados en el país de la serie final.

Copa "Tribuna", al clasificado cuarto en la serie final.

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Medalla de oro "Santos Vega".

Democracia

Rosario, Miércoles 31 de Agosto de 1938

DESDE EL CORNER

Escribe

AMBROSIO

M. MELNIK

Hay en el deporte una frase que muchas veces tiene razón de ser pero que en esta vez ha fallado: prueba postergada, prueba fracasada. El Tercer Circuito Ciudad de Rosario que debió aguantar una postergación de dos días alejaron así como espectadores a los muchos que llegaron de los cuatro puntos cardinales, resultó ayer todo un éxito. En lo de público, éxito de organización y hasta éxito de carrera. Esta última aseveración parecería un poco inexacta ya que no es mucho el público que salió contento por la dosis de emoción brindada en la serie final, pero, la lógica no es éxito acaso? Y la lógica se dió en forma incontestable.

Hay que reconocer que los dirigentes de la Filial Rosario que le dieron a la carrera la reglamentación por la que se corrió tuvieron un verdadero acierto ya que en otra forma hubiera sido deportivamente un fracaso y la tarde hubiera pasado sin ninguna emoción. La superioridad de los dos coches europeos preparados para carreras de esta índole, es una cosa que no se puede discutir y mas aun cuando encima de ellos van volantes argentinos. Y no digo y recalco eso de "argentinos" por puro propósito de parecer como patriótico, sino que la verdad es que los volantes argentinos están demostrando desde hace ya muchos años que con coches de categoría, y muchas veces sin ellos, no tienen nada que envidiarle a los mejores conductores del mundo. Fue así entonces que merced a la reglamentación se dió a las dos pruebas de clasificación verdadero carácter de lucha. Puede decirse que como en algunos partidos de fútbol resultó mejor espectáculo el preliminar que el match de fondo.

La primera serie fué de verdadera emoción sobre todo en las primeras vueltas por la lucha en que se precedieron Moyano, vencedor veterano; Pajaro, menos conocido y un corredor que desde el comienzo empezó a llamar la atención de todos, pese a que su nombre es familiar: Pedrazzini.

No se trata sin embargo del veterano campeón argentino sino de un sobrino que parece dispuesto a heredar sus laureles siguiendo la ruta del éxito.

Pocos metros de diferencia entre uno y otro hasta que al final este último corredor tomó la punta para no dejarla más sino cuando se bajó la de a cuadros. Primera victoria y el derecho a correr con los grandes. El público tuvo su satisfacción en el triunfo de ese nuevo as del automovilismo.

Como segundo vino el de Garat, que también es, corredor que tiene simpatías de tanto volumen como el mismo. Hizo el vasco correr de firme de entrada y aun cuando tuvo cerca hombres que como Martini se prendieron como perros de presa, lo único que consiguieron fué que Garat marcara tiempos y lo hizo en tal forma que los relojes acusaron, en una vuelta 1' 57", tiempo que habla solo. Lástima que Garat no fuera de la partida en la final ya que quizás el pudo haber dado emoción a la última carrera. Pero con el pretexto que creemos sincero — de que se había quedado sin frenos se quedó en el box palpitando de espectador.

Y ya en el comentario han desfilado las dos máquinas de preparación extranjera en su superioridad sobre los "locales" no se puede discutir. Pero lo que ha demostrado la carrera de ayer es que entre nosotros hay volantes de primer orden pero los mecánicos no le van en zaga. Ahí esta ese Ford de Pedrazzini manejado por su sobrino como la afirmación mas rotunda a lo que aquí se sostiene. Mas aún. Si se considera el precio de cada coche, se llegará a la conclusión que en proporción son de mas rendimientos los de la mecánica nacional, es decir los coches que llegan de serie y salen de los talleres criollos transformados en racers extraordinarios.

Pero al hablar del Ford de Pedrazzini no puede dejar de volver a hablarse del volante. Si en la serie el pié demostró clase, en la final dejó en su performance el sello inconfundible de la familia. Desde los primeros momentos entró a forzar la marcha, jugando el todo por el todo, y entró a luchar con motores desiguales, con Ochoteco.

Fué vencido solamente por la mayor potencialidad del coche del santafesino. Y cuando pareció sentir el esfuerzo realizado defendió el tercer puesto, amenazado casi constantemente por Bizio y después por Nasi, con una clase que lo honra. O mudichas nos equivocamos o Pedrazzini ha de ser dentro de poco uno de los volantes de mas prestigio y de mayor popularidad entre nosotros.

Y pasado el comentario de los corredores que merecieron la atención del público no es posible olvidar la organización, factor de tanta importancia en esta clase de pruebas que puede decirse que de ella dependen muchas veces el éxito. Y en ese tren es justo rendirle palmas a la gente de la Filial Rosario que con el señor Rugero Moroni a la cabeza, trabaja como "negros" para que no fallara nada. Fue así que merced a ese esfuerzo se consiguió que toda la reunión se deseara para un solo accidente, sin una incidencia poniéndose una página alegre en el historial de nuestro automovilismo desgraciadamente castigado en los últimos tiempos por algunas desgracias que hicieron pensar por un momento en la necesidad de evitar esta clase de carreras.

La gente de la Filial ha demostrado que cuando hay preocupación de las autoridades y se toman las cosas en serio la organización es una cosa difícil pero que puede hacerse con éxito. Con decir que en el palcos de los periodistas se produjo el milagro de que no había más que periodistas y se pudo trabajar!!!

Y antes de terminar quiero hacer justicia con un colega. El héroe de la carrera lo fué en verdad Sojitz que se mandó una transmisión por L. T. 3 que no debe asombrar, pero que si ratificó el concepto de que el Arzani del año anterior no era el Arzani del año anterior. A él si que no se le puede sacar el derecho a ser número 1.

**UNA MODALIDAD DE CARLOS O. ARZANI**

SU MANERA DE TOMAR LOS VIRAJES

Carlos O. Arzani en un circuito peligroso como lo es el del Parque Independencia, supo mantener un promedio elevado de carrera batiendo todos los records. Si bien es cierto que no se empleó a fondo, puesto que no vio peligrar su chance en ningún momento, justo es hacer destacar que en muchas vueltas, metió "fierro a fondo" para dar espectáculo.

Su estado en países europeos ha servido para que Carlos perfeccionara sus conocimientos técnicos y ayer pudimos apreciar algunos de ellos. A la modalidad de los volantes europeos, cuando entraba en un viraje, lo hacía en forma cautelosa, para salir de él como un bólido, lo que le reportaba ventajas ya que no se abría ni perdía un segundo de carrera.

Arzani nos demostró cómo se debe correr y es bueno que algunos de los nuestros vayan tomando buena nota para competiciones venideras.

**Los tiempos oficiales**

**PRIMERA SERIE**

Atilio Pedrazzini	con Ford V-8	30'21"35 y 15 vueltas
Pascual Puopolo	con Graham	30'48"15 y 15 vueltas
Enrique Moyano	con Ford V-8	31'49"45 y 15 vueltas
E. Forrest Greene	con Fiat	31'53"25 y 15 vueltas
Antonio Pereyra	con Ford 4	30'30"25 y 14 vueltas
Francisco Farr	con Balbo	30'39"25 y 15 vueltas
Ernesto Torsquinst	con Fiat	31'29"25 y 14 vueltas
Rodolfo Médica	con Ford V-8	27'47"15 y 13 vueltas
Inocencio Dusso	con Ford 4	30'58"25 y 13 vueltas
Oscar Sánchez	con Colombo	32'24"25 y 13 vueltas

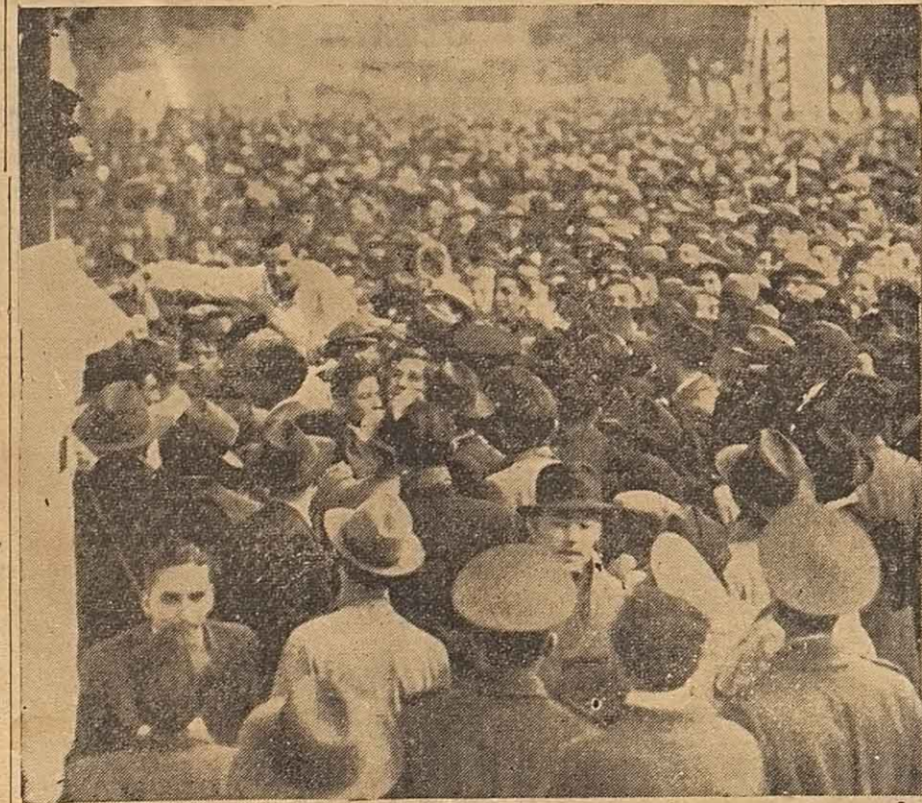
**SEGUNDA SERIE**

Juan M. Garat	con C.I.G.	29'39"25 y 15 vueltas
Rodolfo Martini	con Ford V-8	29'44"15 vueltas
Italo Bizio	con "Suzi II"	30'56"15 y 15 vueltas
Ricardo Nasi	con B.M.W.	31'17"15 y 15 vueltas
Mario Chiozza	con Ford V-8	29'55"14 vueltas
Dgo. Prestigiovanni	con Ford V-8	30'09"35 y 14 vueltas
Bellini Caviglia	con B.M.W.	30'22"15 y 15 vueltas
Arnoldo Hoffman	con Balbo	31'31"14 vueltas
Radamé Mateucci	con Hudson	30'52"35 y 14 vueltas

**PRUEBA FINAL**

Carlos Arzani	con Alfa Romeo	1h.37'30"25 y 50 vts.
Domingo Ochoteco	con Alfa Romeo	1h.37'45"15 y 49 vts.
Atilio Pedrazzini	con Alfa Romeo	1h.37'56"15 y 49 vts.
Bellini Caviglia	con B.M.W.	1h.39'17"48 vts.
Mario Chiozza	con B.M.W.	1h.38'53"47 vts.
Forrest Greene	con B.M.W.	1h.39'16"47 vts.
Italo Bizio	con B.M.W.	1h.38'47"44 vts.

**EL EPILOGO GRANDIOSO DEL TRIUNFO**



No bien descendió Carlos Arzani de la máquina que piloteaba, un mundo de aficionados lo rodeó y lo llevó en andas hacia el palco oficial. Fué en el automovilismo una demostración popular muy pocas veces vista por su entusiasmo.